# Laurahütte-Girmianomiker Zeitung

Ericheint Montag, Dienstag, Donnerstag und Sonnabend uno tostet vierzehntägig ins Saus 1,25 Floin. Betriebs-tiörungen begründen feinerlei Anspruch auf Rücerstattung

Einzige älteste und gelesenste Zeitung von Laurahütte = Giemianowig mit wöchentlicher Unterhaltungsbeilage.



Anzeigenpreise: Die 8-gespaltene mm=31. für Polnisch. 12 Gr., für Polen 15 Gr.; die 3-gespaltene mm=31. im Reklameteil für Poln.-Oberschl. 60 Gr., für Polen 80 Gr Bei gerichtl. Beitreibung ift jede Ermäßigung ausgeschloffen

Geschäftsstelle: Siemianowice (Ślaskie), ulica Bytomska (Beuthenerstraße) 2 Kerniprecher Nr. 501 Kerniprecher Nr. 501

Mr. 113

Sonntag, den 24. Juli 1932

50. Jahrgang

### Französisch-italienischer Zwischenfall

Ernsthafter Zusammenstoß auf der interparlamentarischen Union Die Tagung unterbrochen - Italien droht mit dem Austritt

ich en Union tam es Freitag ju einem im internationalen Leben ungewöhnlichen Jusammenftog zwischen ben frangofischen und italienischen Bertretern, ber fast ju Tätlichteiten führte. Als ein italienischer Projeffor Des Brivatredits Die italienische Gesethesresorm darlegte, murde er von Renaudel-Frankreich unterbrochen mit dem Rufe,

es gabe teine Gerechtigfeit in Stalien. Da die Italiener bas als Beleidigung auffahten, entstand ein wuiter Larm, in dem nur die Ruje von frangofifcher Seite:

"Mteder mit den Matteotti:Mördern" gehört wurde. Bon allen Seiten strömten von der aus dem Rebenfaal tagenden Abruftungstonferen; Die ttalienischen und frangofifchen Bertreter und die Journalisten herein. Die Museinanderfenungen nahmen ichlieflich berartig erregte und icharfe Germen an,

Dag eine allgemeine Schlägerei taum mehr vermeidbar ichien.

Nachdem fich wieder die Stimmung im Saale beruhigt hatte, verlangte der Führer der frangösischen Abordnung eine Ent-ichuldigung von den Italienern megen angeblicher Beleidigung Frantreichs, Darauf riefen die Italiener:

"Seraus aus dem Gaal!"

Der frühere frangöfische Rammerabgeordnete Grumbach rief in den allgemeinen Lärm hincin:

"Dte gange italienische Clique von der Ub: rüftungstonferenz hat fich hier versam= melt, um gegen die Frangofen vorzugehen.

Ein neuer großer Larm erhob fich barauf. Schlieglich mußte der Präsident die Raumung des Saales veranlaffen. Die

Sigung murbe aufgehoben.

Der große 3mifchenfall hat das Intereffe der Ub: rüftungstonfereng vorläufig volltommen in ben Sintergrund gerudt. Die Italienische Abordnung trat sofort unter dem Berfit von Balbo ju einer Besprechung gusammen und erflärte, lie werde thren formellen Austritt aus der interparlamentartiden Union anfündigen, jaus nicht der frangofische Abgeordnete Renaudel ausgemiefen



Oberbürgermeiffer Dr. Bracht, Effen tommiffarifder Innenminifter für Preugen.

Genf. Der italienische Luftsahrtminister Balbo hat als Vertreter der italienischen Rogierung den Generalsekretär des Bölterbundes darauf aufmerkfam genracht, daß Italien Mitglied des Völkerbundes sei und daher derartige Zwischenfälle in einem Amtsgebäude des Völkerbundes nicht zulassen könne. Sollte das Prasidium der interparlamentarischen Union nicht eine offizielle feierliche Entschuldigung durch Renaudel bei den italientichen Abgeordneten erzwingen, so verlange die italienische Regierung. daß der Konferen, der interparlamentarischen Union jede wei= tere Sigung im Bolferbundsgebäude verboten murde. Der Generalsekretär des Bölkerbundes hat darauf dem Präsidium der interparlamentarischen Union mitteilen laffen, daß weitere Sizungen der interparlamentarischen Union im Bölferbundsgebäude nur möglich feten, menn eine sofortige Beilegung des 3mischen=

### Die Abrüstungskonferenz gescheitert

Ohne Gleichberechtigung unterschreibt Deutschland nicht — Die Entscheidung liegt bei Frankreich

Genf. Der Dicht besetzte Saal wartete mit größter Spannung der Rede, die der deutsche Bertreter, Botichafter Nadolny, flar und bestimmt die Sauptsachen start be-tonend, verlas. Balbo, Litminom und Gibson und die Vertreter der tleineren Mächte spendeten starten Beis all. Serriot und Paul Boncour hielten sich be wußt gu= tid.

Der endgültige Ausgang der Abrüftungston= ierenz ist nunmehr in Frage gestellt, da ohne die Unterigrift Deutschlands ein Abruftungsab= tommen nicht denfbar ift.

Dieses Bewußtsein lastet auf allen Konferenzteilnehmern. Die deutsche Regierung geht jedoch einen Schritt wei: ter und erflärt,

an der Abrüstungskonferenz auch nicht mehr meiter teilnehmen zu können, wenn nicht bis ju der Wiederaufnahme der Arbeiten nach den Gerien eine befriedigende Alarung der Gleich=

berechtigungsfrage erzielt worden ist.

Die Erklärung der deutschen Regierung öffnet dagegen die Tür zu sofortigen diplomatischen Berhandlungen mit den Saurimäckten, und damit vor allen Dingen England, Frontreich und Amerika die Möglichkeit, eine draktische Einigung in Genf zu geben. Die Cleichberechtigungsfrage wird somit, politisch geschen, zu einem rein deutsch-französischen Problem. da auf englischer und amerikanischen Seite entscheidende Schwierigkeiten in der Gleichterecktigungsfrage nicht zu erwarten sind, so-alb Frankreich seine Zustimmung gibt. Es liegt somit in der Hand Frankreichs, ob die deutsche Regierung an der Abtungstonierenz wieder teilnehmen tann, oder ob Deutidland gezwungen ist, sein Schidfal selbst in die Sand in nehmen und die unvermeidlichen Folgen aus einer berariigen Ablehnung zu ziehen.

#### Unterzeichnung des polnisch-ruffischen Michtanariffspattes

Berlin. Nach übereinstimmenden Meldungen Berliner Blätter aus Genf, Barichau und Butareft mird Sonnabend, der polnisch=ruffische Richtan= griffspakt von Litwinow und Zaleski unterzeichnet werben. In einer offiziell inspirierten Auslaffung werde jedoch erklärt, daß durch dieje Unterzeichnung durch Polen allein das polnischerumanische Bundnis nicht gefährdet werde. Außerbem habe Polen offizielle Zusiderungen gegeben, daß es mit ber Ratifizierung des polnischerussischen Nichtsangriffspattes marten werde, bis auch eine Ginigung zwischen Rumanien und Rugland gu= ftande fommen merbe.

#### Verbesserungen am polnischen Zollfarif?

Warschau. Wie von seiten der Regierung mitgeteilt wird soll die Beröffentlichung des neuen polnischen Zoll= tarifs um 6 bis 8 Wochen verscheben werden. Außer einigen. wie es heißt, von Augenhandelsseite herrührenden Ginfpruchen find auch vom Sandels- und Landwirtschaftsministerium einige wichtige Aenderungen mit Nücksicht auf ge-wisse polnische Produktionszweige vorgeschla-gen worden. Der neue Zolltarif ist vor allen Dingen unter dem Gesichtspunkt weitgehenster Beschränkung ber Ein= fuhr aus Deutschland zugunsten der Einfuhr aus England aufgestellt worden. Ferner bevorzugt er Gdingen auf Roften Danzigs, Hamburgs und Bremens.

#### Die Japaner bombardieren Tschaojan

Beking. Wie amtlich gemeldet wird, haben am Donnerstag die Japaner auf die Stadt Tich a of an in der Provinz Jechol etwa 30 Fliegerbomben abgeworken. Nach chinest= schen Mitteilungen sind etwo 21 Personen getötet und verlett

### Was die Woche brachte

Die ungleiche Behandlung der Staaten in bezug auf den Beitritt zum frangösisch=englischen Abkommen, das in Laufanne getroffen wurde, hat in den politischen Kreisen bei uns einen peinlichen Eindruck gemacht. Man behauptet, wieder einmal, daß das System nicht auf der Höhe sei, denn vonst hätte es nicht vorkommen dürsen, daß Polen dieselbe Behandlung ersuhr, wie die kleinen Staaten. Der Vertrag wurde ohne Bolen geschlossen und man hat es auch nicht zum Beitritt eingeladen, wie das bei Deutschland, Jtalien und Belgien geschah. Wir gehören demnach in jene dritte Kategorie von Staaten, denen lediglich erklärt wurde, das sie dem Abkommen beitreten können. Man sieht bei uns darin eine Zurückschung und schiebt die Schuld auf unsere Bolitik, die es nicht vermocht hätte, sich mehr Ansehen in der Welt zu verschaffen. Dat unter solchen Umständen wieder von einem bevorstehenden Wechsel in der Regierung gesprochen wird, ist begreifikch. Die Umbildung des Kabisnetts soll jedoch nicht gleich vor sich gehen, sondern erst im Gerhit. Dahei weiß man guch zu erzählen das sich der herbst. Dabei weiß man auch zu erzählen, daß sich der Schwerpunkt unserer Politik vom Belvedere nach dem Schloß verschiebe. Maricall Pilludski soll entschlossen sein, sich ganz zurückzuziehen und die Führung in der Politik immer mehr dem Staatspräsidenten zu überlassen. In wirt= schaftspolitischen Fragen habe Präsident Moscicki sa stets einen bedeutenden Einfluß gehabt, dis auf die Zeit, in der die Oberstengruppe im Vordergrunde stand. Während der Abwesenheit des Marschalls sei die Führung wieder in seine Sande übergegangen, mas die Einberufung ber Konferengen ber Nachmaipremiers beweise. Nun werde er auch in der Politik mehr hervortreten und auf die zukünstige Umbildung der Regierung von bestimmendem Ginflug sein. Indessen entfaltet unsere Augenpolitik eine rege Tätig-

Indessen entfaltet unsere Außenpolitik eine rege Tätige keit. Der Beitritt zum englische französischen Abkommen wurde angemeldet und auch die Verhandlungen mit Rukland haben Fortschritte gemacht. Der Nichtangriffspakt soll in den nächsten Tagen unterzeichnet werden, auch dann, wenn Rumänien seine Verhandlungen mit Rußland nech nicht beendet hat. Man ist, dem Anschein nach, entichlossen, rasch zu handeln, selbst auf die Gesahr hin, daß in Bukarest eine Verstimmung eintreten könnte. Die Eile steht jedenfalls mit der Entwicklung der Verhältnisse in Deutschland in Lusummenhang. Volen such wir Rukkand in Beine zu in Zusammenhang. Polen sucht mit Rußland ins Reine zu kommen, um im Westen größte Handlungsfreiheit zu haben. Das Verhältnis zum Deutschen Reich hat in der letten Zeit manche Verscharfung ersahren, die rielleicht weniger auf die Tätigkeit des Außenministers selbst als auf die seines Setellvertreters zurückzusühren ist. Es hat den Anschein, daß Viewinister Beck der den Außerminister möhrend keiner Bizeminister Bed der den Augenminister mährend seiner Abwesenheit vertritt, sich mehr an die Politik der starten Hand hält. Die Haltung unserer Regierung anlästlich des Besuchs der deutschen Flotte in Danzig ließ in bezug auf Schärfe nichts zu wünschen übrig. Auch das "Fest des pol-nischen Meeres", das am 31. Juli in Goingen im Beisein des Staatspräsidenten stattsinden wird, gehört hierher. Das Fest dürste zu einer großen antideutschen Kundgebung werden, die zur Milberung dere herrsichenden Spannung nicht beitragen wird.
Die Zustände im Deutschen Reich haben sich nun doch in entwickelt daß Regusen leinen Reichskommisser erhalten

io entwickelt, daß Preußen seinen Reichskommissar erhalten hat. An eine derartige Lösung dachte man schon nach den Landtagswahlen und die Gerüchte von der Einsetzung eines Kommissars sind seither nicht mehr verstummt. Die Mak-nahme der Regierung hat deshalb auch nicht überrascht, um so mehr als die Presse in den letten Tagen die Entwidlung der Dinge vorausgesagt hat. Die Einsetzung des Reichsfommissars wurde von der Amtsenthebung der preußischen Minister begleitet. Auch eine Reihe anderer Beamter mußte ihre Posten verlassen. Bon oppositioneller Seite wird mit Kritif über die Vorsälle nicht gespart, von anderer Seite wird jedoch behauptet, dan die Säuberung der Vorsäulerung der verlasseltigt gehunden Beamtenschaft von Personen, die parteipolitisch gebunden waren, seit langem dringend notwendig gewesen seit. Tatsache ist sedenfalls, daß disher die Ruhe aufrecht erhalten wurde, und daß es auch zu keinen Streikbewegungen kam. Der Grund daßigr ist vielleicht darin zu suchen, daß die Wahlen so nahe sind und das Bolk somit die Möglichkeit hat, seinen Willen zum Ausburg zu kningen

seinsen Willen zum Ausdruck zu bringen. Der Mahlkampi wird mit größter Erbitterung geführt. Der Kampi und die Macht im Staare brachte bereits eine Menge blutiger Auseinandersetzungen mit sich, die man als eine Urt ichleichenden Bürgerfrieges bezeichnen fann. Bor allem gilt es, möglichst große Wählermassen in Bewegung zu sehen. Aus diesem Grunde wird danach getrachtet, daß jegen, der seine Stimme abgeben will, auch die Gelegenheit dazu hat. Auf verschiedenen Bahnhösen werden Nahllokalt hut. Ant dersatiedenen Zuihinden werden Leaftlokale eingerichtet und selbst auf den Schissen kann man wählen Trothem wird von Kennern der Lage behauptet, daß die Wahlbeteiligung nicht größer sein werde als bei der ersten Reichspräsidentenwahl, daß also von den 44.5 Millionen Wahlberechtigten nur rund 80 Prozent von

ihrem Wahlrecht Gebrauch machen werden. Andere Sorgen als Deutschland hat Desterreich, das nach langen Bemühungen beim Völlerbund eine Anleihe bewilligt befam. Gine Gumme von 300 Millionen Schilling

wurde zugesagt, doch steht die Summe nur auf dem Papier. In Wirflichkeit wird sie sich insofern verringern, als un-gefähr die Salfte diefes Betrages für Rudzahlungen an England und an die Bank für Internationalen Zahlungs= ausgleich verwendet wird, so daß nur 150 Millionen der österreichischen Regierung in bar ausgesolgt werden dürften. Dasür muste sich aber Ocsterreich verpflichten, das erlassen Transser-Moratorium für den Auslandschuldendienst wiese der aufzuheben. Da dieser Schuldenvienst im Monat 25 Millionen an Devisen ersordert, so ergibt sich, daß die Lage des Landes in einem halben Jahr schwieriger sein wird als heute, und zwar insosern schwieriger, als dann die Extensional der Schwieriger sein der Schwieriger und zuschlaften ist. lass geines Transsermoratoriums ausgeschlossen ist. In umgetehrten Verhältnis zum Nuten der Anleihe stehen die Verpslichtungen, die Oesterreich anzunehmen gezwungen war. Die Souveränität des Landes ist auf 20 Jahre so gut wie verloren. Desterreich mußte die Verlängerung des Genzier Protofolls von 1922 eingehen, das nun statt dis 1932 bis 1942 in Gestung bleiben wird. Dieses Schriftstid ententit das Verhat des notitischen und sogar des mirkschitz hält das Verbot des politischen und sogar des wirtschaft= lichen Anichlusses an das Deutsche Reich.

Es ist erklärlich, daß die Bewölferung über eine Anleihe unter solden Bedingungen nicht sehr zufrieden ist, und daß der Bundeskanzler Dr. Dollsuß im Begrifse steht, der best-gehäßte Mann des Landes zu werden. Der alte Bor-kämpser sür den Anschluß, der Sozialist Dr. Deto Bauer, hat im Parlament eine scharfe Interpellation wegen der An-leihe einzehracht und der Arössdent der Delegation für den leihe eingebracht und der Prasident der Delegation für den deutsch-österreichischen Wirtschaftszusammenschluß überschrieb teinen Artikel über diese Anleihe mit den Worten: "Berraten und verkauft!" Wenn die Zeichen nicht trügen, wird
das Geset im Nationalrat von der Opposition zu Fall gebracht werden. Größe Erbitterung hat auch der Umstand
hervorgerusen, daß außer Frankreich sich auch Italien und
England an der "Gewährung" dieser Anleihe beteiligt haben.
Die größte Ausmerksamkeit gilt im Augenblick der hritiichen Reichskonserenz in Ottawa die am 20 Kuli eröffnet

ichen Reichskonferenz in Ottawa, die am 20. Juli eröffnet wurde Die Führer Englands, der Dominien und Indiens haben sich in der Hauptstadt Kanadas zusammengefunden, um eine wirtschaftliche Neuorganisierung des britischen Weltreiches vorzunehmen. Es gilt die Wirtschaftsinteressen des Weltreiches witeinander in Einklang zu bringen. Die geographische Lage der einzelnen Teile und die damit verbundenen Einflüsse haben es mit sich gebracht, daß das britische Reich schon lange ausgehört hat, ein juridisches und politisches Canze zu sein. So unterliegt Kanada viel mehr dem Einslus der Vereinigten Staaten als dem Englands dem Ginflug der Bereinigten Staaten als dem Englands, und ebenso haben Sudafrika oder Indien andere Ziele. Die Einführung des Präserenzinkenns, das an die Stelle des Freihandels trat, hat England eine Art Kompensationsobjett in die Hand gegeben, mit dem es sich den Dominien
gegenüber enrschädigen kann. Auf dieser Basis soll das
große Reich einen sesteren Halt gewinnen.
—If.



Er entscheidet über die Rechtmäßigkeit der Einsehung eines Reichstommissars über Preußen

Senatspräsident Dr. Degg wird den Borsit bei der Berhandlung des Staatsgerichtshofes silhren, die über die Rechtmäßigkeit der Absehung der Preugenminister und der Einsetzung einer kommissarischen Berwaltung für Preußen zu entscheiben hat.



Wer kauft das Haus der Spionin Mata Hari?

Das Barifer Wohnhaus von Mata Sari (Porträt im Oval), bas jeht gum Berkauf ausgeboten wird. Die weltberühmte Tangerin und Spionia, die im Weltfriege erichoffen murbe, verbra chte hier einen großen Teil ihres fehr geheimnisvollen und sagenumwobenen Lebens. Die Billa zeichnet sich davurd cus, daß die Tangerin sämtliche Fenster vergittern ließ.

#### Die hessische Regierung an den Reichspräsidenten

Darmstadt. Die hessischen ReBierung hat am Freitag durch ihren Bertreter dem Reichsfangler folgendes Schreiben übermitteln laffen, bas auch an ben Reichspräfibenten gerichtet ift:

. Von der durch den Serrn Reichstanzler dem hessischen Bertreter beim Reich am 20. Juli gegebenen Dariegung über die Magnahmen der Reichsregterung gegenüber ber Regiefung bes Landes Preugen hat bas heffische Gesamtministerium Renutnis Senommen. Der heffifche Staatsprafident hatte bereits in bet Besprechung der Ministerprafidenten der deutschen Sander mit der Reichstegierung am 11. Juli die stärksten Bedenken gegen berartige Eingriffe bes Reiches in die Landertompetenzen ausgesprocen. Das hellische Gesamtministerium halt fich für verpflichtet, heute nachtrudlichft abermals ber großen Sorge Ausdrud ju geben, daß in der Durch die jungften Rotverordnun: Ben Des Reiches geschaffenen politischen Lage bie in Der Reichs= verfassung gemährleisteten Lebensrechte ber Lander gefähr: det merden tonnten, Bugieich befundet die heffische Re-Bierung ihr Cinvernehmen mit ber übereinftimmenden Saltung der anderen füddentichen Landerregierungen in Diefer

#### Kriegsstimmung in Bolivien

Buenos Aires. In ganz Bolivien ist wie aus La Paz gemeldet wird, des Standrecke erklärt worden. In La Paz und allen größeren Stüdten des Landes fanden erneut große Rundgebungen gegen Paragnan statt. Die Erregung der Bevölkerung ist äußenft groß. Große Menichenmengen marschierten durch die Straffen, riesen "Nieder mir Parcguan" und forderten den Krieg. Die bolivianische Zentralbank hat der Regierung einen Aredit eröffnet, falls es zu Feindsoligkeiten ton: men sollte

Inzwischen ist der bolivianische Außenminister ach Mashington abgesahren, um mit den dort anwesenden bolivianischen und paraguanischen Vertretern Fühlung zu nehmen, die seit acht Monaten ergebnislosen Verhandlungen über die Streitfrage des Gran Chaco geführ: haben, Rach Meldungen aus Uluncion sind die paraguanischen Bertreter, die die Konferenz vor furzem verlassen hatten, chenfalls aufgefordert worden, Fühlung mit der Gegenseite auf-

#### Eisenbahndiebe an der Arbeit

Marichau. Seit längerer Zeit schon meldeten immer wieder Personen, daß die ihnen zugestellten Pakete bestahlen seien und nicht das enthielten, was die eigentlich enthalten sollten. Die Bahnbehörde führte genaue Untersuchungen durch, die aber ergebnislos verliefen. Die Patete waren unberührt, und nichts ließ auf Diebe ichließen. Als jedoch die Klagen immer häusiger wurden, wurde eine Revision bein gesamten Personal vorgenommen. Die Revision erzgab ein unverhöfftes Resultat. Bei einigen Arbeitern wursden neue Gamaschen gefunden. die sie unter ihren Blusen verborgen hatten. Ins Kreuzverhör genommen gaben sie an, daß sie im Auftrage eines gewissen Manka gehandelt hätten. Die Polizei ging der Angelegenheit nach und entsdette ganze Marenlager nan gestahleren Sachen mie Seite deckte ganze Marenlager von gestohlenen Sachen, wie Seise. Wäsche, Kleider, Tavak usw. Die Diebstähle wurden jedenjalls systematisch ausgeführt und durch einen längeren Zeitz raum hindurch. Gine energische Untersuchung ist im Gange.

#### Unfall eines Militärflugzeugs

In Kalisch ereignete sich ein Flugzeugunfall. Das Militärflugzeug des 3. Fliegerregiments aus Posen mußte infolge eines Motordesetts landen. Dabei überichlug es sich und begrub unter sich den Leuinant Ranczuk und den Sergeanten Szpanecki. Beide wurden schwer verwundet.

#### Sao Paulo umzingelt

Rio de Janeiro. Die Regierungstruppen haben bie Muf. ständischen in Sao Paulo politommen umzins gelt. Die Stadt Santos ist durch eine Blockade vom Land und von See von der Umwelt abgeschnitten

#### Zwei japanische Militärflugzeuge abgestürzt

Tokio. Am Donnerstag sind in Japan zwei Misitärfluge zeuge verung sückt. Bei Lokio stürzte ein Misitärflugzeug infolge Motorschadens ab. wobei ein Pilot und zwei Insassen den Tod fanden. Bei Luftübungen bei Ojaka stürzte ebenfalls ein Militärslugzeug ab, wobei zwei Personen getötet wurden.

#### Blutiger Raubüberfall in Nicaragua

Adit Berjonen getotet, darunter drei Engländer. London. Wie aus Managua (Nicaragua) gemeldet wird, wurden bei einem Raubüberfall auf zwei Lagerhäuser ccht Angestellte, darunter drei englische Staatsangehörige, gestötet. Der Landespolizei gelang es, die Räuber sestunehmen.

URKEBER-RECHTSSCHUTZ DURCH VERLAG OSKAR MEISTER, WERDAU (8. Fortiegung.)

"Bnädige Frau, ich freue mich, Sie heute abend vor das Vifro zu führen!"

"Dh, das Bergnügen wird ganz auf meiner Seite sein, durch einen so icharmanten Sprecher dem Publikum vorgestellt zu werden

Dabei sah sie ihn mit strah'enden Augen an. Alle Liebens-würdigfeit legte sie in ihre Miene. Sie war gewiß nicht mehr jung aber immer noch eine saszinierende Persönlichkeit, die sich ihrer Wirkung sehr bewußt war. Das schwarze Haar kontrastierte auffallend mit dem bleichen Telnt.

"Gnädige Frau, jeder tu, was in seinen schwachen Kräften steht. Ich werde mich bemuhen, Sie auf die netteste Weise dem Publitum nahe zu rücken. Haben gnädige Frau noch besondere Wünsche?"

O nein! Das Berliner Gassenlied liegt mir ausgezeichnet.

Bei der Fülle der Erichienenen langt es auch aus." Es war ihm, als sei ein Fragen in den dunklen Augen, als riefen sie ihm zu: Kennst du mich nicht? Aber so sehr er auch darüber nachbachte, er mußte nicht, wo er ihr je begegnet

Sie schritten weiter und waren ralch zu Ende.

Rainer stand por dem Mifro.

"Liebe Freunde in Deutschland!" begann er, anders als man es sonst gewöhnt war. "Das alte Jahr neigt sich seinem Ende zu. Das neue Jahr wartet vor der Tür! Ich stehe nicht hier um dem alten Iahre einen begessterten oder klagenden Nachruf zu widmen. Das nützt uns nichts! Sein und Werden! Das soll für uns die Devise sein! Ich bedaure nur, daß wir heute noch nicht in der Lage sind, mit dem Bildsunk Ihnen gleichzeitig das Bild aus dem Funksaale zu übertragen, ich sage Ihnen drum nur das eine: Eine große Schar lieber, netter Menschen steht hier und will Ihnen im alten und dunn

im neuen Jahre noch etwas Angenehmes erzählen, fingen und spielen. Und alle, die es tun wollen, sie sind gekommen, um Sie zu erfreuen aus gutem, ehrlichem Herzen!

Die Anwesenden horchten auf. Einfach, frisch und herzlich sprach Markgraf, und wie den Hörern, so schweichelte seine Stimme sich auch ihnen ins Ohr.

"Ich have die ganze lette Nacht nach einer Antwort gesucht auf die Frage: Wer soll zuerst zu Ihnen sprechen? Eine Dame, ein Herr, ein Künstler des Gesangs oder des Klaviers Das ist jehr schwer, denn ich schäfe alle ob ihrer Kunst gleichermaßen. Aber ich habe mich entschlossen, unseren gieichermaßen. Aber ich habe mich entiglopen, unjeren jugendlichen Künstler, den Geigenvirtuosen Werner Arelrodt, Ihnen als Ersten zu bringen. Den Jüngsten zuerst . . . ich tanze aus der Reihe, daran denkend, daß Deutschlands Jugend auch im neuen Jahre berusen sein wird, in die Bresche zu springen. Deutschlands Jugend trägt unsere Hossinungen, Deutschlands Jugend, auf ihren Schultern ruht die Zukunstl"
Alle im Saale verstanden ihn und klatschen begeistert.

Rainer trat zu dem verlegenen Knaben und führte ihn zum Mitrophon.

"Ich stelle Ihnen den jüngsten deutschen Birtuosen vor. Er ist acht Jahre alt, aber er meistert die Saiten seiner kost-baren Umati in wundervoller Weise. Was willst du spielen,

Die Kinderstimme antwortete: "Die Humoreste von Dvorak." Dann sette das Geigenspiel ein, mundervoll suß, voll

Lachen und Weinen Kainer sah dem Knaben zu und lauschte zugleich. Er sah, wie die Musik den Knaben ersüllte.
"Humoreske," dachte er "Einen anderen Titel wüßte ich, der mir besser scheint: Resignation!"

Braufender Beifall bantte dem Knaben

Einer nach dem anderen fam und bot das Beste. Nainer fühlte, daß ihm der Sett ins Blut ging, es war ihm, als fiele alles Schwere von ihm ab. Er wurde fröhlich. Mühelos fand er die Uebergänge von einem zum anderen, und langsam ichlich sich eine persönliche Note ein. Es war ihm, als faße er mit guten Freunden zusammen und den anderen ging es genau fo. Unfichtbare Fäden des Berstehens und Begreifens woben sich zwischen Sprecher und Künstler.

Als Cauri Bolpi sang, unterhielt er sich vorher mit ihm in italienischer Sprache Er brachte den Italiener durch sein

Radebrechen ins Lachen und den ganzen Saal mit. Dann übersette er, stellte Fragen, und die Stimmung flieg mit

Zwölf Uhr! Zwölf dumpfe Schläge dröhnten durch den Raum.

das neue Jahr war angebrochen.

Aller Augen ruhten auf dem Sprecher Sie marteten förmlich auf seine Worte. Das Zwangsose, so ganz vom Herstömmsichen Abweichende, gefiel ihnen

Rainer Markgraf nahm das Sekiglas, das unweit von

jiano Seine Augen winkten dem Intendanten, und Schulen-burg begriff ihn. Die Gläfer klangen zusammen. Einen feinen, hellen, einen frohlichen Ton trug die Belle

durch den Alether

Dann iprach Rainer feierlich: "Ein Jahr der Arbeit ist vorüber . . . ein neues Jahr der Arbeit steht bevor! Prosit Neujahr! Fröhliches Schaffen dem freien Deutschland!"

Das war alles, was er fprach. Bang einfache Borte, aber fie tamen von einem Menschen aus innerstem herzen, und sie fanden wieder den Weg in die Herzen

Dann trat der Intendant inmitten des Neujahrsjubels, des Gluckwünschens und Zutrinkens an das Mikrophon und sprach zu den Hörern. Er nahm den einfachen Ton Kainers auf und sprach herzlich und warm. Er mühte sich nicht, eine langatmige Uebersicht über die im vercangenen Jahr gesleiftste Alrhait zu gehen. Ober kreifte ar ganz kur leistete Arbeit zu geven. Das streifte er ganz turz

"Wir sind im Ansang," iprach er zum Schluß. "Noch wissen es die meisten nicht, weich gewaltiges Instrument der Rundsunk für die kulturelle Fortentwicklung der Menschheit ist. Alles war Lasten und Suchen. Das neue Jahr, möge es den Rundsunk dazu bringen, daß er seiner inneren Aufgabe gerecht wird."

Als er schloß, klatschten alle begeistert.

Dann traten sie an in bunter Folge, vorgestellt durch den Sprecher, der die Vorstellung einfach glänzend durchsührte. Er kannte jeden und seine Bedeutung, und mit ein paar Worten schuf er für alle Lauschenden ein Bild der Sprechen

(Fortjegung folgi.)

## Emiculaumé uma loissem

### Der Erzichler in der Wisste

Wenn die heißen, stark spielenden Sterne gahllos und in riejengroßen Bündeln tief in die frühe Nacht gefallen find, wenn der Turhüter die zwei großen Torflügel geschlossen hat und die Karamanen unter den Bogenhallen zu nächtlichen Ruhe und Rast Untergebracht murden, kann man die Erzählung vom Bauern Fazil und dem Rächer horen. Der Wächter des dritten Turmes der-Karamanierei des Schirman ist es, der sie seit einer Reihe von Jahren den freiwilligen und dankbaren Zuhörern berichtet.

Die Raufleute und Reisenden haben bas raid, hergerichtete Nachtmahl genommen; hinter raich aufgespannten alten persischen Teppichen haben die Knochte die Betten gerichtet, die Schlafpläge.

In der Mitte des Hofes sammeln sich die Goste der Karawanscrei rings um ein Podium. sigen auf weichen Teppichen, die Kaliane, die Wasserpseisen werden angezündet und es gibt einen heißen, gut riechenden Tee.

Die Nacht ift munderbar fühl: man fühlt sich in der Ruge wohl; nach dem Tagesmarich in der glühenden Site, nach Mühr und Anstrengungen ist es ein dopeltes Genießen; man will nicht losort ichlasen gehen. Die Sicherheit der geschlossenen Torz macht behavlich; denn draugen in der steinigen Bufte streifen rauber := iche Tiere und der Jagdruf nach der Beute dringt bis zu den Mauern der Karawanserei. Schafale treiben sich wie Schatten durch die nächtliche Ginsamteit.

Es ist eine munderbare, ruhige Stunde, und man ist gerne bereit einem Erzohler zuguhören, der Ereignisse und Vorkomm= nisse berichtet und wenn er es auch seit Jahren tut und ostmals dieselbe Geichichte bringt, die Reisenden wechseln. Immer sind neue Meniden ba

Da fann man die Geschichte von Fazil hören, dem Bauern. "Er tam nach längerer Wanderung zu einer Dafe; dort fette er sich nieder aber die Mudiafeit überfiel ihn; er ichlief ein.

Fagil hatte einen fleinen Beutel mit Edelsteinen bei fich, ben er nach einer Mediched bringen wollte. Dort mar ein Mann, ber ihn dafür, nach langem Sandeln, ein großes Stud Getreideland eintauschen wollte. Diese wenigen, aber schönen Edelsteine waren das einzige Erbstück seines Baters, den man, es ist nicht allaulange her, eines Tages erschlagen am Rande ber Wifte fand Beraubt und verlaffen.

Der endlose Weg durch die Müste, die Müdigkeit, ein Traum von naber Zufunft, irgend etwas war Schuld duran, daß Fagil den Bourel auf dem Plat vergaß auf dem er raftete. Er ritt weiter, und als er den Berlust bemerkte, erschraf er heftig; er kehrte um, in der Hoffnung, den kleinen Restbestand des großen Bermögens wiederzufinden.

Er trieb sein Kamel mit bestigen Schlägen an, rascher gu gehen. Obwohl er erst einige Stunden weit gekommen war, schien es ihm ooch, als wurde der Weg zurud eine Ewigkeit dauern; es war ein heißer, banger Weg, glühender als die Sonne brannte das Leid an ihm, wenn er zu spät kommen sollte, wenn der Finder schon fort war unbefannt wohin. Er blidte über die Steinriegel hinmeg, über die oben Flachen der Bufte. Aber nichts sah er, keinen Menschen, kein Tier, keine Karawane.

Langfam rudten die steinernen Wafferbehalter naher; endlos weit schien diese Erde gespannt zu sein, unbesiegbar weit; leder Schritt verlor sich in einem Richts; immer schien er an einer Stelle hangen zu bleiben.

Dann endlich erreichte er den Brunnen und den von den Rarawanen ausgetretenen Platz mit dem dornigen Gebüich, unter dem er geschlasen hatte. Dort fand er einen Mann, der eben damit beschäftigt mar, eine Stunde Raft du halten.

Er entschuldigte fich freundlich bei ihm, und begann die Stelle nach dem Beutelden mit den Edelsteinen abzusuchen; lcklieglich bat er den Fremden, aufzustehen.

"Ich habe", jagte Fazil, "vor einigen Stunden an dieser Stelle geruht; der Schlaf überfiel mich, ich hatte einen schweren Traum. Als ich aufwachte und weiterritt, vergaß ich einen fleiben Beutel mit all meinem Sab und Gut. Vielleicht habt

Der Fremde schüttelte den Kopf.

"Ich habe nichts gefunden!" jagte er.

"Aber Ihr feid zweisellos der erfte Mann, der nach mir gu demielben Plage kam, auf dem ich gerastet hatte . . "

"Wolltet Ihr damit fagen, daß ich . . ." Der Fremde unterdrückte jeinen Born

"Guer Born ift mir fein Bemeis Eurer Unschuld!" fagte Bazil gelaffen und dennoch aufs tieffte erregt in der bangen Er-Bartung, all seine Wertsacken verloren zu haben. "Ich bitte Euch daher gebt die Edelsteine heraus!"

"Wie kann ich Euch erwas geben, was ich nicht beitze?" tragte der Fremde und wollte fich wieder unter die Gebüsche in den kargen Schatten legen. Aber Fazil trat ihm dazwischen.

"Gebt die Edelfteine beraus!" fagte er noch einmal.

"Wer sagt Euch, daß nicht vor mir schon ein Mann am Brunnen raftete? Daß er den Beutel fand und davonging?" berjuchte der Fremde einzulenken,

"Ich hatte ihn sehen muffen!" jagte Fagil.

"Er kann in anderer Richtung weiter jein! Mich lagt in Ruhe, ich bin unichuldig, sowohl an Gurer Bergeflichkeit als an dem Diebstahl, den Ihr mir vorwerft!"

Da rig Fazil die Rettenpeitiche vom Gurtel, und nach dem besetz der Wifte, forderte er den Fremden zu einem Zweikampf beraus "Gib die Goelsteine gurud!" schrie Fazil.

"Suche sie bir!" ichrie der Fremde.

3mei Stunden lang fämpften sie. Der Fremde unterlag; bie ein Stud Holz viel er plotlich gu Boven. Es verging eine Beile, ohe sich Fazil seiner Tat richtig besann. Er burchsuchte Die Kleider und die Roisetaschen des Fremden; nichts. Nichts! Collte der Fremde die Wahrheit gesagt haben? Jest erft be-Merkte er die Spuren eines anderen Gastes in der Dase, die er berschen hatte dieser andere war in der dritten Richtung baon; es waren frische Spuren; als er in die Dase kam, waren sie och nicht du sehen.

Fazil floch in die herankommende Nacht. Erst am zweiten Tage bradzte eine Karamane die Kunde von dem Drama in der Dase, In allen Städten murde nach dom Tater gesahndet, Aber niemand wufte etwes über ihn: niemand kannte ihn, niemand hatte ihn gesehen! In Medsched sammelten sich die Menschen vor dem Gerichtsgebäude.

Die Untersuchung ergab: Der Fremde, den man in der Dase fand, hatte einst den Vater Gazils erschlagen. Seine Tat blieb den Menschen unbekannt. Er wurde reich, er tat sich schöne Kleider an den Körper und führte ein großes Wort.

Niemand hatte von seinem bojen Tun erfahren, Riemand rechnete mit ihm ab; fein Gericht, fein Richter. Bon Stufe gu Stufe stieg er empor, bis er eines Tages in die Dase kam, wo er zur Verantwortung gezogen wurde.

Durch Fazil! Durch den Sohn des Mannes, den er einft er= schlagen hatte! Fazil wußte nichts von all oem. So wurde Fazils Bater gerächt."

Der Bachter machte eine Pawie; die Racht mar jest that und fühl. .— Ein Wind erhob sich, der aus der Gogend der Gletscher kam. In die Stille hinein drang manchmal der Ruf eines streifenden Tieres.

"Aber ber Racher fette fein Wert fort", begann ber Wachter wieder zu berichten. "Denn in der Schatfammer bes Fremden fand man auch einen Ring mit einem Türkis, wie ihn die Turlisschleifer zu Medsched zu arbeiten pflegen. In den Türtis ein= graviert fand man den Namen "Fazil Ahan". Das war der Name Fazils Baters. Als dies bund wurde, wagte sich Fazil aus den Bergen gurnd in die Rabe der Menichen, tam schlieglich nach Mediched und jagte aus. Er nannte alle Schmudfachen, die feinem Bater gehört hatten und die er wiederertannte. Gie wurden ihm zugesprochen. Dann sette er seinen Weg fort, er-warb bas Getreideseld. Und heute könnt Ihr, wenn Ihr in Die Sbene von Nischapur kommt, den Bauern Fazil auf den Kern= soldern treffen. Ihr extenut ihn an einem dünnen goldenen Ring mit einem Türkis, in dem "Der Nacher" zu losen steht. Fazil ift der einzige Bauer in der weiten Chene, der mit einem goldenen Ring zur Arbeit geht."

### Kinder vor der Kamera

Bon Erich Grisar.

Eines Tages fand ich einen Strafenjungen, dem man ansah, daß er sich seit mindestens acht Stunden ohne Aufsicht auf der Straße herumtrieb und da er auch eine Mutter natte, die nicht jedesmal, wenn der Junge sich einen neuen Wintelhafen in seinen Unzug gerissen, die Nannadel in die Sand nahm, um zuzunähen, was doch Minuten darauf wieder entzwei war, glaubke ich ein ideales Objekt für meine Kamera gefunden zu haben. Aber statt den Jungen eins sach zu knipsen, fragte ich ihn, ob er sich photographieren laffen wollte. Er hatte nichts bagegen, aber als ich meinen Apparat glüdlich eingestellt hatte und mich im Geiste schon über das schöne Bild freute, das ich an diesem Tage nach hause bringen würde, lief der Junge weg

"He, Junge, wo willst du denn hin?" rief ich hinter ihm her. — "Ich will nach Hause, mich waschen und einen anderen Anzug anziehen!" — —

Aus war es mit der schönen Aufnahme, denn bis ich dem Jungen klargemacht, daß ich ihn so photographieren wollte, wie ich ihn gefunden und daß auch die Glodenseite, die ihm aus den Nasenlöchern baumelten, mit auf das Bild sollten, war es hereits so dunkel, daß ich beim besten Willen keine Aufnahme mehr machen konnte.

Später war ich klug genug, die Kinder nicht erst zu stagen, ob sie geknipst sein wollen, aber auch dann liefen sie weg. "Unsa Mutta wills nich haben," bekam ich mehr als einmal zur Intwort, wenn so ein Knirps, den ich schon auf der Platte zu haben glaubte, plötlich wie der Teufet los-rannte. Ginmal bin ich mit jo einem Anirps zu seiner Mutter gegangen und erfuhr dann, daß häufig Photographen fommen, die die Kinder photographieren und nachher die Eltern belätigen be michten ihnen ein Bild abkaufen. — "Aber ganz im Gegenteil," sagte ich zu der Frau. "Ich schenke Ihnen einen Abzug und der Junge kann gern noch ein paar Groschen dazu bekommen, wenn ich ihn photogra= phieren darf." Da hatte die Mutter nichts mehr einzuwen= den, aber in dem Viertel, wo mir das passiert ist, darf ich mich nicht mehr sehen lassen, denn so wie man mich hier erblickt, stürzen gleich ganze Legionen von Kindern auf mich zu und brüllen mir thren Schlachtruf: "Onkel, photographier mich!" in die Ohren. —

Aber es gibt auch Kinder, die die Lust, gut Ratschläge zu erteilen, in die Nähe des Photographen treibt. Bon dieser Sorte meinte mal einer zu mir: "Onkel, ich weth ein schönes Bild, das photographieren immer alle." — Es war schwer, ihm klarzumachen, daß ich ein Bild suchte, "was nicht immer alle photographieren".

Auch Aritiker gibt es. Als ich einmal ein altes Haus photographierte, dessen Abbruch lokales Interesse hatte, meinte ein Junge zu mir: "Das gibt aber kein schönes Bild. Da macht mein Bruder aber schönere." Da mochte er ja wohl recht haben, aber in diesem Falle kam es wirklich nicht darauf an, ein schönes Bild zu machen.

Man soll die Kinder nie fortjagen. Es gelingt doch nicht. In London-Cast habe ich einmal zwei Jungen, die sich an meine Person gehestet hatten, wegzusagen versucht, aber ich konnte anstellen, was ich wollte immer wenn ich knipsen wollte standen sie mir wieder im Wege. Ich wurde mutend, aber ich fah bald ein, daß But nichts nügte und in diesem Viertel auch nicht angebracht war, denn ich hatte nicht nach meiner Mutter rusen können, wenn einer der Jungen plöglich mit seinem großen Bruder angerückt wäre. So machte ich denn gute Miene zum bösen Spiel und freundete mich mit den Jungen an. Ich versuchte sie für meine Motive zu interessieren und das gesang mir so gut, daß die Jungen mich schließlich auf eine Menge Dinge ausmerksam machten, die ich ohne sie gewiß nie gefunden hatte.

In Limehouse jedoch, wo ich ein paar Chinesenjungen, Die friedlich im Rinnstein spielten, auf meine Blatte bringen wollte, hatte ich weniger Glud, denn ehe ich meinen Apparat guden konnte, tamen icon die Mutter berbeigestürzt und rissen die Kinder ins Haus. Sie hatten Angst, ihren Kin-dern wurde was passieren. Das war reiner Aberglaube, aber ich tat gut daran, mich so schnell wie möglich zu vers drücken, denn bis an die Grenze des Chinesenviertels vers folgte mich das Kreischen und Schreien der Chinesenweiber, in das auch noch ein paar Negerfrauen einstimmten.

Unangenehmer war ein Zwischenfall, den ich in Warsschau mit Kindern hatte. Ein kleiner Zeitungsjunge hatte es mir angetan. Leider stand er so unglücklich im Schatten, daß ich, um ihn gut auf die Platte zu bringen, warten mußte, die er in die Sonne trat. Da konnte ich lanne warsten. Schließlich versor ich die Geduld und bat den Jungen, in die Sonne aus traten offen der Kunge nerktand mas in die Sonne zu treten. Aber ehe der Junge verstand, was ich von ihm wollte, hatten sich ein paar andere Zeitungs-jungen, die in der Nähe standen, eingefunden. Sie begriffen schneller, was ich wollte und bauten sich in Reih und Glied

por mit auf. Mit der Aufnahme war es nun nichts und jo ging ich denn weiter, ohne den Jungen gefnipst zu haben. Doch ich hatte die Rechnung ohne die Jungen gemacht, die sich enttäuscht an meine Fersen hesteten. An jeder Straßensede wurden es mehr. Ich lief, aber auch die Jungen liefen. Schließlich betrat ich einen Laden. Ich hoffte, wenn ich herauskäme, würden die Kinder sort sein, aber ihre Jahl hatte nur noch zugenommen. Schließlich sprang ich auf einen sahrenden Straßenbahnwagen und entfam.

Zum Gliick hatten die Leute, zu denen ich unter so dra= matischen Umständen in die Strafenbahn stieg. Räftners Emil und die Detektive noch nicht gelesen, sonst hätte es passieren können, daß ich, skatt selbst eine Aufnahme zu machen, in das Register der Warschauer Posizei aufgenommen worden ware.

Freßflütich

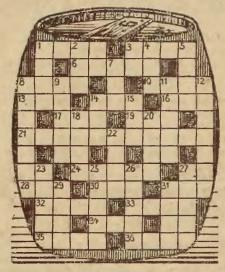
Der Freiklütsch hatte eine Wette abgeschlossen, daß er zwälf Brote hintereinander effen könnte. Bis Nummer elf ging auch alles gut, dann streifte selbst dem Fregtbiitsch sein Wogen.

. Aergerlich warf er das zwölste Brot hin: "Do Dos, hätt' ich dich doch zoeez (zuerst) gefresse!"

TENUMBURAN SERIE TENENGARAN SERIES SE



#### Kreuzworträtsel



Bon links nach rechts: 1. männlicher Borname, 3. Berg in Tirol, 6. Weinbehälter, 8. Germane, 10. spanischer Fluß, 13. Stadt in Brasilien, 14. Getränk, 16. Arm des Rheins, 17. Niederschlag, 19. biblischer Priester, 21. Weißweinsorte, 24. Muse, 28. exotischer Bogel, 30. ungemusterter Stoff, 31. lateinisch: bete, 32. Teil des Auges, 33. Geliebte des Zeus, 34. Salzlauge, 35. Theaterplat, 36. englisches Wegemaß.

Bon oben nach unten: 1. seemännischer Gruß, 2. Göttin der Verblendung, 3. Präposition, 4. Gewässer, 5. weiblicher Borname, 7. Berneinung, 8. Reich in Spanien, 9. itsburischen Sterbild, 11. törperliches Gebeichen (Eigenschaftswort), 12. Plazinitzument 14. weiche Gewähl 15. Setzinitzument 14. 12. Blasinstrument, 14. weiche Speise, 15. Getränk, 18. figurierter Gesang, 20. italienischer Badestrand, 22. siichiges Fett, 23. Erzengel, 25. Europäer, 26. Feldherr des Dreißig-jährigen Krieges, 27. Feuerherd, 29. italienischer Fluß, 31. ostdeutscher Fluß.

#### Auflösung des Gedankenkrainings "Der Stein der Weisen"

Den Worten fehlen die Bokale. Scht man die richtigen Bokale ein, so ergibt sich folgender Text:

"Jodes Wissen fordert ein zweites und drittes und immer so fort; wir mögen den Baum in seinen Wurzeln oder in seinen Aesten und Zweigen verfolgen, eins ergibt sich immer aus dem andern, und je lebendiger irgendein Wiffen in uns wird, defto mehr feben wir uns getrieben, es in feinem Zusammenhang aufund abwärts zu verfolgen." (Goethe.)

### Ueber den Grüften

Stigge von Ruet Martens.

Erwerbslose müssen Schlange stehen, das ist nun mal ihr Los. Also standen sie, geduldig einer hinter dem andern, in dem engen, muffigen Korridor Seute aber wurde nicht nur gestempelt, sondern ausgezahlt, deshalb war die Stimmung weniger gedrückt als sonst; man schwatte ein bischen, einige ulkten sogar aus Galgenhumor

Otto Berger hatte vor sich eine fleine Blonde. Nachbem er mun schon über eine Stunde ihren schlanken weißen Naden und das kurze Kraushaar kudiert und zuweilen, wenn sie um sich blickte, auch das Profil dur Kenntnis genommen hatte, wußte er,

,Na, Fräulein," sagte er endlich, "was werden Sie denn nacher aufangen mit den paar Grofden?" Ueber die Schulter weg gab sie ihm lachend dur Antwort: "Lebe schön mach ich, so=

"Das is gescheit. Soll ich Ihnen dabei helfen?"

Mißtrauisch musterte sie ihn. Aber weil er ansbandig aussoh, ein gutes, harmilos lustiges Gesicht und chrliche Augen hatte, fühlte sie sich nicht abgeneigt:

"Wie denn? Wo denn? Kommt drauf an."

"Draußen, wo die Sone scheint - in meinem Part."

"Ihrem Bart? Go ein großer Berr find Gie?"

Erwerbslos bin ich, das sehen Sie ja. Aber arbeiten tu ich doch, nicht für andere, sondern zu meinem Bergnügen, kein großer, sondern nur mein eigener herr, sozusagen auf eigenem Grund und Boden. Ich bin fo frei und lade Sie Sorthin ein." Sie murbe neugierig:

"Was sind Sie denn? Was haben Sie filr Arbeit?"

"Gärtner bin ich. Und Sie?"

"Ich habe tochen gelernt."

"Das trifft sich aber gut. Da legen wir zusammen zu einem Mittagstisch, und zwischen ben Beeten wird gesprist."
"Ist es weit von hier?"

"Bor der Stadt, am Walde. In einer Stunde können wir es erlaufen." -

Sein Absteigequartier hatte der Parkbesither als Schlafbursche in einer Mietskaserne, und Anna wohnte bei einer Wäscherin auf dem Trodenboden. Bor ihrer Haustür wartete er, bis sie die Wachstucktasche zum Einkaufen geholt hatte; es klapperte darin von allerhand Geschirr. Bei den Ständen der Markthalle kaufte sie ein; Otto wunderte sich, mit wieviel Um=

Der klare, wolkenlose Maientag hatte schon sommerliche Wärme. Hiraus zu wandern ins Freie, weg aus der dumpfen, lärmenden Stadt, wo Not und Ueberfluß auf Schritt und Tritt in krassem Widerstreit sich stoßen, versetzte die Armen allein schon in eine Art von Festesfreude. Und daß sie nun gar eine Stärte sinden würden, die sie für sich als stilles, ungestörtes Seim genießen konnten, verband sie rasch zu froher, unbefangener Kameradschaft.

Was Otto Berger als seinen Park bezeichnete, war ein alter, seit langem aufgelassener Friedhof, Einsam, von einer hohen Mauer umgeben, lag er zwischen Wald und Feldern. Das Portal war geschlossen, doch durch die wacklige Hinterpforte hatte Otto, als er bei einem Streifzug durch die Landschaft die Klinks niederdrückte, unvermutet Einlaß gefunden, ein Zufall oder die Vergestlichkeit des Wächbers ermöglichten es ihm, sich zum Herrn dieses unbeachteten Gobietes aufzuwersen. Von den wenigen Spaziergangern, die sich hierher verirrten, trug keiner Berlangen, den Friedhof zu betreten.

Es war ein wunderschöner, abgeschiedener Erbenfleck, besonders jeht im Frühling wohl wert, sich beschaulich darauf zu ergeben. Sohe dunkle Inpressen und Traucrweiden in frischem Grün warfen ihre Schatten auf bemooste, vielfach schon geborstene und umgestürzte Grabsteine, über deren verblichenen Inschriften schwärzliche Todesengel mit zerbrochenen Schwingen, tranernde Genien, Frauengestalten in faltige Marmorgewan-ber gehüllt, verwitterte Reliefs und Urnen ihronten. Auf granitenen Sodeln lafteten mächtige Sartophage, von Epheu überspunnen, von Brombeergesträuch, wilden Rosen, Farren und Refeln umwuchert. Längs der Mauer zogen sich die Grufte vornehmer, nun längst ausgestorbener und verschollener Geschlechter hin; ihre schmiedeeisernen Gitter waren verbogen und nom Rost zerstört, von manchen waren die Platten schon in die Tiefe gestürzt und mochten die Särge drunten zertrümmert haben, andere blafften in breiten Riffen, nur verhüllt von ftaubigen Spinnweben. Dufte von den weißen Blüten der Faulbaume und end violetten Dolden der Fliederbufche jogen über die Gräber hin, und in der Sohe des durchsonnten Blätterdaches jubelten Meisen, Finken und Drosseln, sich umwerbend und nistend, in seligem Chor.

Otto führte die Geführtin über die Grabhugel, durch Gestrüpp und Unterholz, zu einer flachen Lichtung, die inmitten der düsteren Wildnis den unerwarteten Andlick eines in Farbenglut leuchtenden Gartens bot. Das also war seine Arbeitsstätte; hier hatte er aus eingeebneten Gräbern Teppischbeete angelegt. Maiblumen, Nargissen und Vergismeinnicht prangten zwischen gelben und dunkellika Stiefmütterchen, Rabatten von Reseda schlangen sich um die kunftvolle Unlage in zierlichen Windungen.

"Fein hat du das gemacht!" rief Unna bewundernd aus. "Nur schade . .

"Was ist schade?"

"Daß es auf einem Friedhof sein muß,"

"Warum benn nicht? Ginen schöneren Plat hatte ich nicht finden tonnen."

"Die vielen Toten unter uns . . . ist das nicht schauerlich?" "Sier gibt es feine Toten mehr. Die find längst alle ju Erde zeworden, ju gutem, startem humus, der die Blumen nührt. Die Begrabenen sind auferstanden in den Blumen; froh follten sie sein, daß sie in ihnen wieder leben und blühen konnen. So wohl ist es ihnen in ihrem Menschenleben vielleicht nie ge-worden, wie hier unter meiner Pflege."

Bor einer steinernen Bank, auf der sich vormals trauernde Angehörige dem Schmerz und der Erinnerung hingegeben hatten, stand ein von Otto gezimmerter berber Tisch, beides von ihm mit einer Laube überwölbt. Die Ranken wilden Weins waren schon fräftig ausgeschlagen und spendeten Schatten gegen den Sonnenbrand. Dort ließ sich Otto mit seinem Handwerkszeug nieder und zog Anna an seine Seite. Während er, beschaulich vor sich hinpfeisend Pflanghölger schnitte und Stedlinge ordnete, breitete Anna die Einkäufe aus, machte sich daran, Gemuse 3u puten und Kartoffeln zu schälen. Dann gingen sie, von einem Waldquell außerhalb des Friedhofes gemeinsam Wasser schöpfen.

Mittags stand ein Mahl auf dem Tisch, das Annas vollendete Rüchenkunft bezeugte. Aus den geringsten Mitteln, nur durch geschickte Zubereitung, mit passenden Gewürzen und schmackhaften Tunken, hatte sie drei Gänge zusammengestellt, die Otto als verschwenderische Schlemmerei erschienen. Er glaubte, noch nie in seinem Leben so fürstlich gesperst zu haben und in so angenehmer Gesellschaft.

"Db nicht die Geister der Verstorbenen uns neidisch zu- schauen?" meinte Anna, noch immer etwas besorgt.

"Unsinn!" lachte er. "Wenn es solche Geister gibt, sind sie sicher ganz woanders. Hier gibt es nur Bögel. Bäume und Blumen, und die haben keinen Grund, uns Menschen qu be-

"Um Ende ift es auch verboten, hier zwischen den Grabern sich einzurichten, Beete anzulogen, zu kodzen und gemutlich zu

"Um so besser schmedt die Arbeit und das Essen, wenn jemand es verbieten mochte. Laft dich nur nicht von dener storen. die zu nichts anderem da sind, als dumme Berbote zu erlassen!

Sie blieben ungeftort in ihrem bescheidenen Paradies, gingen wieder ihrer Arbeit nach und waren nach Frierabend zu allerhand vergnügtem Schabernad aufgelegt. Wie übermütige Rinder tollten fie durch die Buffe, verstedten jich hinter den Grabsteinen, bewarfen fich mit Raftanientergen und Tannen-

Us die Nacht hereinbrach, lehnten sie Sand in Sand an einem Sarkophag, stumm in dem Anblid der Sterne versunken Ein grämlicher Sittenrichter hatte ihnen vielleicht die Migachtung geweihter Stätte vorgeworfen, aber die Gestirne droben im unendlichen Weltenraum, von denen Tod und Leben nur ein ewiger Arcislauf ist, lächelten ihnen milbe zu

### Die alte Tschen

Fang pflügte sein Reisader. Der alte Pad ließ sich Er konnte bas, denn sein herr natte weder einen Stock noch aufmunternde Worte für ihn. Stumpf ging Fang hinter dem Pfluge her. Beschwerlich war ihm die Arbeit, aber er hatte niemanden, der sie sür ihn verrichtete. Tie, sein Sohn, hatte seine Jugend in der großen Stadt verludert und sollte, wie man gehört hatte jest bei der Kuomingtang im Felde stehen. Der Aud blieb stehen. Fang

jo war ihr der Schreck in die Glieder gefahren. sie hätte Tse von der Stadt zurückalten sollen; dann wäre er jetzt ein ordentlicher Reisbauer ge-wesen. Bekünmert opserte sie ein Bund Reisstrop,

Wenige Tage varauf tamen Soldaten aus Shanghai. Die lungerten am Tage herum und stellten nachts Wachen aus. Mutter Tichen fragte sie: "Wollt ihr hier auch suießen?" Dabei betrachtete sie mißtrauisch eine Gewehrppramide.

"Vielleicht", sagten sie, "wenn er sich heranwagt." Mutter Tichen sitterte. "Wer denn? — Wer? — Wu= pai?" — "Wer sonst! — Scher dich weg, Alte!"

Von nun ab jand die alte Tichen keinen Schlaf mehr. Während Fang tief schnarchte, mußte sie wachend horden. Zwischen Soffnung, Die konnte kommen, und Angit, die Soldaten könnten ihm etwas antun, verbrachte ste Tage und Nächte. Dann, in einer Mitternacht, entstand ein gewaltiger Lärm im Dorse. Die Hunde bellten, und es wurde geschossen. Rusen und Wehklagen hallte die Straße herauf. Ein Mensch lief vorüber, "Wu-pai!" schrie der "Wu-pai!"

Während Mutter Tichen noch starr vor Schreck im Lasjak, lief Fang schon hinaus. Roter Fagelschein blensaß, lief Fang schon hinaus. Roter Faceschein blen-ihn fast Häuser brannten. Ein toter Solbat lag im Wege. Auf dem freien Platze hausten wüste Gesellen. Vor einem fürchterlich aussehenden Menschen knieten der Krämer und seine Frau. Zweimal schof der wilde Mensch, und beide lagen zudend im Strafentot. Struppige Hände umkläfften die Banditen. Kinder liefen schreiend ins Dunkle.

Da stand Fang wie angewachsen. Aus dem hause des reichen Eselvermieters tam Tse und schickte sich an in das nächte zu gehen. Eine Pistole hielt er schußbereit. Fang wollte rusen. Er konnte es nicht. Er lief nach seiner Hütze. Auf halbem Wege kam ihm Tschen entgegen. "Wo ist Tse? — Tse soll herkommen!" schrie sie.

"Gehe von der Straße!" rief Fang. "Tse ist nicht babei!" "Er ist doch dabei! - Sole ihn doch!"

Aber Fang drängte die Widerstrebende nach seiner Hutte. Vor die Türe schob er eine schwere Trube.

Im Dorfe wurde noch heftig geschossen. Dann verlor fic der Larm nad den Bergen bin.

hatte die Hand über die Augen gelegt. Tichen, seine Frau, hatte die Hand über die Augen gelegt. Tichen, seine Frau, kam angehumpelt. Es mußte etwas vorgefallen sein. Er ging ihr dis an den Weg entgegen. "Tie war da!" rief sie. "Fünfzig Haikuan hat er gebracht, schönes, gutes Geld!" Ichen war ganz außer sich. Aber Fang drehte sich schnell um. "Schönes, gutes Geld!" sagte die alte Tschen noch einmal. "Soldaten stehlen!" knurrte Fang und wollte gehen Tichen hielt ihn zurück. "Aber Tse ist doch gar nicht mehr Soldat. Er ist bei Wu-pai in den Bergen!" Fang erschraf sehr. Lautlos sprach er das Wort nach. Darauf ging er rasch fort. Aus einiger Entsernung rief er der Alten zu: "Tu das Geld weg; es ist kein Segen daran!" Tschen blieb stehen, ging dann sinnend nach dem Dorse. Da siel ihm der Name Wuspai ein. "Wer ist Wuspai?" jragte sie in die erste Lehmhütte hinein. "Wie, Nutter Tschen, du weißt nichts von dem schlimmen Räuber?" rief man gurud. Sie konnte taum nach ihrer Sutte kommen;

Die Soldaten waren auf der Berfolgung.

Der Morgen ging über einem ichredlichen Bilde auf. Rauchende Trümmerhausen, erschossene Einwohner, auch Frauen und Kinder. Alles war ausgeplündert. Berstört standen die Leute herum. Mutter Tichen knieke an der Reihe der gesallenen Räuber. Wo das Gesicht einer Leiche dem Stragenkot zugekehrt mar, drehte sie es um. Ihren Die sucht sie. Aber er war nicht darunter. In diesem Augenblick zeigte jemand nach dem Dorseingang. Soldaten kamen mit einigen gesangenen Banditen und Beutestücken.

Auf dem Dorfplate murde halt gemacht. Gin ichauriger Zug war das. Mir rudwärts gefosselten Gliedern hingen ste an einem starken Bambusstabe. Blutig waren ihre Handgelenke. Berzerrt von Wut und Schmerz waren ihre herunterhängenden Gesichter. Bei einigen tropfte Blut aus Mund und Nase. Je zwei Mann trugen einen Gesangenen.

Als der fünfte Bandit herbeigeschleppt wurde, schrie Mutter Tschen gellend auf Eine Frau, die ihn gerade schlagen wollte, riß sie jurück. "Tse ist das, mein Sohn! Seht ihr das nicht?! — "Tse ist ein Mörder!" riesen die Leute. "Er ist des Todes!" — Tschen heulte auf wie ein Hund. Sie sprach mit Tse. Doch der blieb stumm. Nur, wenn der Bambus start wippte, stöhnte er. "Du sollst ihnen sagen, daß du tein Mörder bist!" fauchte die Alte. Ueber das Gesicht des Gefangenen ging ein Zug, der ihr fremd erschien. Unwirklich kam ihr dieser Aufzug vor.

Auf dem Dorsplatze wurde halt gemacht. Das Bolk lief zuhauf. Mutter Tichen tauerte bei Tse. Die Stadt Kuan war nicht weit. In Kuan war der öffentliche Richtplatz.

Da rührte sich Tse. "Wasser! Wasser!" sallte er Und mitten durch die johlende Volksmenge humpelte Tschen, so schnell sie konnte, nach der Sütte der Korbslechterin. Mit einem Mafferfrug und einem Meffer tehrte fie gurud.

Im nächsten Augenblick war es geschehen. Tie war frei Schlaff sanken seine Glieder. Doch weiterhin rührte er sich nicht. "Komm doch Tse!" rief Tschen.

Fluchend kamen die Soldaten. Der eine hob, halb im Scherz, halb im Ernst, das Gewehr. "Willst du dich wegsscheren, Alte!" — Aber Tschen schlug ihm die Wasse zur Seite. "Komm' doch, Tse!" — "Halt' dein Maul, Weib!" schien die Soldaten und zwangen sie unter eisernen Erissen. Tichen murde wegestührt Sie minnerte nur noch. Auf Tichen wurde weggeführt. Sie wimmerte nur noch. Auf einen Stein vor dem Hause der Korbflechterin setze man sie. Wilder Schmerz tobte in ihr. Denken konnte sie nichts.

Da gewahrte sie eine Bewegung unter den Leuten. Der Zug setzte sich wieder in Bewegung. Wie von Sinnen lief Lichen hinterher "Tie soll nicht nach Kuan! — Er ist kein Mörder!" — Im Nu war sie bei ihrem Sohne. Der drehte Mutter Tichen ein qualverzerrtes Gesticht zu und lallte ein Wort. Darauf zudte die Alte zusammen, taumelte fast. Doch ehe noch die Umstehenden es hindern konnten, hatte sie mit dem Meffer einen Streich getan. Aus dem Halse Tses ichog ein Blutstrahl zu Boden. Der Alten entglitt das Mels Sie selbst sank von Krämpfen befallen, auf die Strafe

Die Soldaten lamentierten und ließen Die liegen, Det verblutete raich. Alls das Fest der Seelen gefeiert wurde, leuchtete auf Fangs Reisader das Papierlämpchen von einem neuen Hügel. Tichen und Tie lagen darunter. Tichen hatte sich nicht wieder erholt Jedesmal, wenn der alte Yad pflügend vorbeizog, durste er sich verschnausen. Dann vers weilte Fang länger, als es eigentlich seine Zeit erlaubte.

hunger im Abfeil

Eisenbahnabteil dritter Alasse. Zwischen Austrin und Ein dider Berr. Gin ichlanker Berr. Gine nette junge

"Gestatten, daß ich rauche", macht der dide Berr felige

Augen. "Bitte."

"Darf ich Ihnen etwas zu lesen anbieten?"

"Danke."

Fahren Sie lieber links rudwärts oder rechts vorwärts?" Die Dame gibt feine Antwort.

"Welches ist Ihre liebste Reiselektüre", lagt der Dide nicht loder, "wenn Sie vormittags elf Uhr rechts rüdwärts fahren

Die Dame sieht jum Fenster hinaus. "So jung und schon taubstumm", zieht sich der bide herr in feinen Borfenteil zurud. "Berzeihen Ste", wendet sich nach zehn Minuten Die Dame

an ben ichlanken Berrn, "mir ift nicht recht wohl. Saben Sie gufällig eiwas zu effen bei fich."

"Bedaure fehr, gnädiges Fräulein, aber ich nehme leidet nie etwas mit."

"Ich danke Ihnen. Mir war die Frage sehr peinlich, aber ich bin seit früh im Zuge und hatte keine Gelegenheit, ei ras du kaufen."

Rach einer halben Stunde läuft der Zug auf einer Station ein. Die junge Dame steigt aus. In diesem Augenbiid öffnet aber auch schon der dide Herr seinen Koffer und verschlingt haftig Braten, Brot, Obst und eine Flasche Rotwein

"Erlauben Sie!" emport sich der ichlante Berr. "Die Dome hatte Hunger, und Sie . . .

"Was wollen Sie?" stopft der Dide ruhig meiter, "Ich bin viel zu gut erzogen, um mich in fremder Leute Gesp :ad) Jo ganns Köller.



Ernfezeit

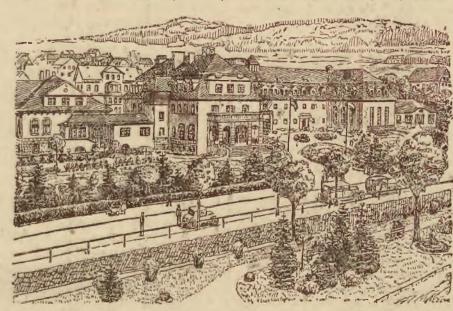
### Das Wunderbad im Erzgebirge

Wenn dir die Hez im Kreuze sitzt, Die Beine steis wie Balken Wenn dein Gedächtnis viel vergigt, Die Adern wolln verkalten: Lann bad und trink Aktivität. Saug ein die Brunnengeister, Und bald wirst ou — wenns nicht zu spät — Der Glieder wieder Meister!

Diesen Worten eines dichterisch veranlagten, begeisterten Kurgastes des Radiumbades Oberschlenna, der durch die köchstradioaktiven Wasser Gelundheit und Erholung gesunden und schort nach wenigen Wochen dieses gesegnere Fleckhen Erde naugestärkt an Körper und Geist verlassen konnte, wäre eigentlich nichts hinzuzusügen. Und doch werden viele Näheres über die Leile wirtung dieses Wunderbades hören wolsen. Das Radiumbad Oberschlema im sächsichen Erzgebirge an den Eisenbahnstrecken Chemnig-Aue-Schneeberg und Zwickau-Aue-Annaberg kann man wohl als den Benjamin unter den deutschen Heilbädern bezeichnen. Noch vor zehn, zwölf Jahren soft unbekannt, ist es in ten wenigen Jahren seines Bestehens in weiten Kreisen Deutschlands und auch des Auslandes bekannt geworden wegen seiner geradezu an das scabelhaste grenzenden Kurersolge. Mit 402 Kurgästen wurde es im Jahre 1918 erössinet; 1924 fanden sich 2073 Seitungsuchende ein und 1931 waren es nahezu 11 000. Sin beispielsoser Ausstieg, als Folge der wunderbaren Heilungen, die

die wertvolle Eigenschaft, sich leicht in Wasser zu lösen. In lurzer Zeit zerfallt die Emanation in andere ebensalls radio-altive Substanzen, indem von ihr Milliarden kleinster körperlicher Teilden in Form der Alpha=, Beia= und Cammastrahlen ab gestoßen werden. Die Wunderwirtung der Emanation beginnt nun in dem Augenblick, in dem das Blut aus dem Wasser des Bades, aus der Luft der Einatmungshalle und aus dem radioattiven Trinkwasser die Emanation aufgenommen hat. Bis in die lehten Winkel des Körpers, alle Adern durchströmend, alle Zellen der Blut- und Lymphgefäße, der Schleimhäute und Drufen unter ihre heilkräftige Strahlenwirkung sekend, bahnt sich die Emanation ihren Weg. Und im Knochenmark und in der Milig, also dort, wo sich das Blut des Menschen bildet, setzen sich die aus der Emanation entstehenden festen radioattiven Substangen ab. Und jest wird uns tiar, warum die Radiumbäder Obersichtemas eine so erstaunliche Berjüngungswirkung erzielen. Jett, nachdem wir diesen Prozes, den die Emanation im Körper des Menschen verursacht, einmal näher fennen gelernt haben jett, nachdem wir gesehen haben, daß die Emanationswässer alle Zellen des Körpers zu erhöhter Funktion antreiben und anspornen, jett finden wir es verständlich, wenn Heilungjuchende in Oberschlema schon nach wenigen Wochen ihre Arüden fortwerfen können und das Aunder ihrer Heilung in die Welt hinaus-

Bur Behandlung semmen in der Hauptsache alle Formen von Alterserscheinungen. Wechselsighibeschwerden, Abernverkaltung,



den starksten radioaktiven Wässern der ganzen Erde zu danken sind. Kein anderes deutsches Bad kann eine so erstaunliche Entwialung ausweisen.

Das Bestehen von heilträftigen Quellen in Oberschlema tennt man schon seit Jahrhunderten. Schon längst. The die Wissenschaft vom Radium etwas wußte, war das Radiumbad Oberschlema "entdeckt", wie ein Badearzt schreibt. Und zwar von Bergseuten, die tief unter Tag im Stollen arbeiteten und innmer über die wohlsätige Wirkung der Juft und des Rassers in der Tiese zu berichten wußten. Seit der Entdeckung des Radiums in den neunziger Jahren des vorigen Jahrhunderts, die sich anschloß an die Entdeckung der Röntgenstrahlen, hat man die Quellen verschiedener Bäder wissenschaftlich unterjucht und in den meisten auch Spuren von Radium und Radiumemanation sestgestellt. Aber es waren nur Spuren. Bis man in Oberschlema auf Quellen stieß, die sich als hochradioaktiv erwiesen und die startsten der Welt überhaupt sind. Denn das Lortommen von Radium in anderen Ländern ist relativ gering.

Was ist nun Emanation? Die Emanation, ein Ebelgas, ges hildet aus Radium, ist geruche, farbs und geschmackes. Sie hat hoher Blutdruck, chronische Gelenkerkrankungen, Muskelrheumastismus, Gicht und andere Stoffwechelftörungen, Zuderkrankheit, Neuralgien, Ischias, Neuraskhenie usw.

Nadiumbad Oberschlema ist tein Luxubud. Aber in donkenswerter Weise sind Kurdirektion und Gemeinde bemüht, den Genesung- und Erholungsuchenden den Ausenthalt in dem von herrlichen Waldungen ungebenen Gebirgsort so angenehm wie möglich zu gestalten. Die Hotels und Pensionen besissen durchweg jeden Komfort, den auch der verwöhnte Kurgost nicht vermissen möchte. Ein greßer Borzuz sind übrigens die äugerst vorteilhaften Pauschalturen von Soptember die April, über die die Kurwerwaltung des Radiumbades Oberschlema gern weitere Austunft erteilt.

Von Berlin, Leipzig, Dresden und Breslau sind die Verbindungen nach Nadiumbad Oberschlema in dem diesjährigen Sommersahrplan dadurch außerordentlich verbessert worden, daß zwischen Werdau und Nadiumbad Oberschlema direkte Wagen 2. und 3. Klasse verkehren, die Anschluß an Berlin—Leipziger und Breslau—Dresdener Schnesszüge haben.

### Ungewöhnliche Nacht

Es war kein Spuk in jener Nacht, die ich im D=Zug in einem Abkeil 3. Klasse aus der Fahrt von Hamburg nach München verbrachte; es schien mir aber mein Erlebnis das mals auch nicht als eines der wachen Wirklichkeit; in einem uns Mcnichen seltsam berührenden Zustand zwischen Wachen und Träumen geschah es mir.

Ein Herr und eine Dame saßen mit mir in dem Abteil und noch dieser Mann dessen Gesicht mit einem taschentuchsgroßen Stück Seide vermummt war, so lange er mit uns reiste Er saß schon in der einen Fensterecke, als ich, in Hamburg, als zweiter Gast zustieg und ihm aegenüber Platz nahm. Anfanglich beunruhigte mit dieser Mann nicht dessonders; im war derMeinung, daß er ein kleines Schläschen halte, wozu er, zum Schuze seiner Augen gegen das Deckenkalte, wozu er, zum Schuze seiner Augen gegen das Deckenkalt, das schafartige Stüd über sein Gesicht gedeckt. Erst als mir uns draußen in Nacht und freier Strecke besanden, wurde mir mein bewegungsloses Gegenüber ohne Gesicht unheimlich; um so mehr dieses gar nicht wie ein Schläsender dasag, sondern eher mit der Haltung eines Menschen, der beständig bereit ist, auszuspringen, um nicht das Ziel seiner Reise zu versäumen. Es war mir daher angenehm, das sich dassChepaar bald nach Hamburg in unserem Abteil niederließ.

Der Vermunmte rührte sich bei der Antunst nicht vom Plaze; steif, aufrecht und ohne sich an die Rückwand zu lehnen, mit dem in die Stirne gedrückten steisen Huten den die Seide gesteckt war, bot er den beiden mitten in der Nacht zugestiegenen Leuten, als sie sich zurechtgesetzt hatten, einen nicht gerade freundlichen Anbiid. Die Dame empfand auch sogleich das Ungewöhnliche und machte leise ihren Mann darauf aufmerksam. Dieser, neben dem seltsamen Reisensen sixend, rückte von ihm weg und nickte seiner Frau mit großen Augen zu. Bald war ich, wenigstens in Anbetracht dieser beängstigenden Erscheinung, wieder allein: der Herr und die Dame waren nach einigen fünf Minuten eingeschlummert; wachend saß ich dem Bermunmten gegenüber, allein also mit ihm in der Stille, im Düster der gleichmäßig durchrasten Nacht, die brauzen von Schienen- und Kädersedröhn im Takte aufbrauste und wieder verstummte weit zurück im schienden Land, hoch im sternenlosen Himmel. Nichts geschah. das Geheimnis des Mannes blied dunkel und beängstigend wie die Nacht; sein Menschenantsitz, das in sehen sedermann zu sordern berechtigt ist, blied schwarz, berschlossen — ein Loch, schwärzer als die Fenterscheibe neben ihm, das dieses schwarze Ungetüm, diese Maske noch

spiegelte, so daß sie auch draugen in der sauschden Racht war und hereinblidte mit ihrer Stummheit wie das Zeichen eines Gerichteten. In einem Sause, in einer schwach er-hellten Stube und allein machend neben einem Toten, eben non der Strafe hereingebrachten tödlich Verunglückten glaubt, ich zu sigen, als auch ich leicht einnickte; und den Vermumm= ten auch im Traume mir gegenilber spürend, versuchte ich, dessen schwarzes Tuch von dem Gesichte zu entsernen. Sein steiser Sut fiel dabei kollerno und wie eine Pappschachtel auf den Boden, aber die Seide blieb an dem Gesicht haften. Nach wiederholten Versuchen zerriß es: darunter jedoch war ein neues, unversehrtes Stück schwarzer Seide sichtbar. Unter otelem bon mit in dem haldwachen Traumen als verzweizlungsvoll empsundenes Tun, erhob sich der auf kahler Britiche liegende Leichnam, bas seidene Tuch vom Gesicht zerrend; er stieß dabei mit der Hand an mein Anie. Ich ichnellie empor aus dem qualenden Salbichlaf: der Mann tand mir gegenüber, den Koffer in der Sand; sein runder Sut lag mit dem weißen Futter nach oben auf der Bank. Als er mich so erschreckt auffahren sah, wandte er sich diesem un wie um nach seiner Kopsbededung zu greisen. Die wenigen Augenblicke hatten genügt, daß ich sein un unvermummtes Gesicht sah, ein Antlitz, das keines mehr war; ohne Nase, mit einem Mund, der nur wehr aus runzligen Resten der Lippen bestand, und einer Haut, die wie verbrannt, verschlt die menschlichen Jüge verunstattete; wären die braunen guten Augen nicht in diesem Gesicht des Grauens gewesen, die imstande waren, das gemarterte Antlig mit Schönheit zu überstrohlen in der kurzen Zeit, in der ich es zu sehen bekam, so hätte ich wohl geglaubt, nicht geträumt zu haben. Nachdem er das Stück Seide in die Höhlung des Hutes gestopft und diesen aufgesetzt, ging er leise und ängstelich, fast wie verlegen, durch das Abteil in den Gang hinaus, Noch bevor er aber nach vorne zu der Wagentüre entschwand, blickte er zu mir zurück. Unsere Blicke trasen sich, mie ertannt seh er wich an hegistend ruhte sein strablen. wie ertappt sah er mich an, begütigend ruhte sein strahlender Blick auf mir: habe keine Anglt, lagten sie warm. diese Augen die das blutig schorjige Gesicht, das schauerlich geschändete, noch verschönten. — Gleich darauf hielt der Zug in einer größeren Station. Das Chepaar erwachte mit dem Stoße des Anhaltens und dem Gezische der Bremsen. "It er fort?" fragte mich der Kerr. "Ja, sagte ich, verschwieg aber dos Geheimnis des Mannes, der uns eben verlassen hatte.

#### Federmann auf Helgoland

Bon hans Riebau, Begesad.

Fodermann ist auf Helgoland angekommen. Geht, als et vom Danipser kommt, aufs Geradewohl in irgend ein Haus.

"Saben Sie ein Zimmer frei?" fragt er.

"Jawohl", jagt die Miritn Fiihrt ihn nach oben. Da war ein kleines Zimmer

Febermann sett sich auf das Sosa. "Es ist steinhart", jagt er. "Und unter Steppbeden tann ich aber nicht schlafen. Und überhaupt ist es hier jehr dunkel,"

"Ja", duckt die Wirtin die Achsel, "das Hinterhaus versperrt das Licht. Als es noch nicht da war, hutten wir den schönsten Blick auss Meer."

"Schade", sagt Federmann. Aber weil er keine Lust hatte, weiter zu suchen, nimmt er das Jimmer. Dann geht er zum Abendessen.

Als er wieder zurücktommt, war da statt des harten Sosas eine weiche Chaiselongue. Und auf dem Bett türmt sich ein Gebirge von Federbetten.

"Sieh mal an", denkt er, "die Leute haben sich angestrengt." Dann geht er zu Bett, kann nicht schlafen, nimmt Beronal.

Am nächsten Worgen scheint die Sonne ins Fenster. Federmann zieht sich an. Klopft die Wirtin an die Tür. "Na", meint sie, "was sagen Sie nun?"

"Die Betten sind gut", erkennt Federmann an. "Und daß Sie das Sofa weggetan haben, ist sehr nett."

"Ja, aber —" staunt die Wintin und zeigt nach dem Fenster, "haben Sie denn nichts gemerkt?"

Febermann dreht sich um und erstarrt: Die schönfte Aussicht auf das Meer --

Und die Wirtin fährt fort: "Das hinterhaus ist doch in der Nacht abgebrannt —"

"Oh", sagt Federmann und wird ganz verlegen, "oh, das war aber wirklich nicht nötig." —

#### Rundfuns

Kattowit und Warschau.

Sonntag, den 24. Jul. 9,45: Feldgottesdienst. 12,15: Morsgenseier. 12,55: Stunde der Frau. 13,10: Konzert. 14: Religiöser Vortrag. 14,15: Harmostium-Musit. 14,30: Vortrag. 14,50: Volkslieder. 15,05: Für den Landwirt. 15,40: Kindersunk. 16,45: Angenehmes und Mühliches. 17: Nachmittagskonzert. 18: Vortrag. 18,20: Tanzmusit. 19,15: Verschiedenes. 20: Konzert. 20,45: Literatur. 21: Konzert. 21,50: Sportnachrichten und Tanzmusit.

Montag, den 25. Juli. 12,20: Schallplatten. 15,30: Blid in Zeitschriften. 15,40: Schallplatten. 16,20: Schessischer Gärtner. 16,40: Französisch. 17: Orchesterkonzert. 18: Bortrag. 18,20: Tanzmusik. 19,15: Berichiedenes. 19,25: Rommunikate. 19,35: Presse. 19,45: Feuilleton. 20: Erzählung. 20,15: Operette: "Viktoria und ihr Husar". In den Pausen Wetter und Sport.

bleiwig Welle 252. Breslan Belle 325.

Sonntag, den 24. Juli. 6,15: Hafenfonzert. 8,15: Schalls platten. 9,05: Gludengeläut 9,15: Evang. Morgenseier. 10: Aus Bremen: Totengedenkseier zu Ehren der gessallenen Kameraden. 11. Aus Franksurt: 11. deuksches Sängerbundessest. 12: Ju Muße zu lesen. 12,30: Konzert. 14: Berichte 14,10: Kindersunk. 15: Die neue Heralichteit. 15,80: Aus Franksurt: Festsitung des elsten deutschen Sangerbundessestes. 16: Konzert. 17,45: Heiteres. 18,35: Drittes Reichstressen der Deutschen Augenokraft in Dortmund. 19,05: Fahrt durch Holland. 19,30: Wetster und Sport vom Sonntag. 19,35: Flug Barcelona—Breslau. 20: Aus Königsberg: Großes Militärkonzert. In der Pause: Abendberichte. 22: Zeit, Wetter, Presse, Sport. 22,30: Konzert.

Montag, den 25. Juli. 6,20; Konzert. 11,30: Konzert. 15,45: Musikalische Kulturfragen der Gegenwart. 16: Konzert. 17,30: Landw. Preisbericht und Das Buch des Tages. 17,50: Kunsthistorische Spaziergänge durch die Straßen Prags. 18,15: Französisch. 18,35: Bortrag mit Schallsplatten. 19: Aus Berlin: Neden zur Reichstagswahl. 20: Wetter und Abendmusik. 20,50: Abendberichte. 21: Hans Narr erzählt alte Bauernschwäute. 21,30: Lieder. 22,15: Zeit, Wetter, Presse, Sport. 22,40: Allerlei vom Pferdesport. 22,55: Funktechnischer Brieftasten.

#### Soeben erschienen

### Die neue Stempelsteuer!



Am 18. Mai 1932 trat das abgeänderte Gesetz in Kraft. Wenn Du Dich nicht schwer schädigen willst, orientiere Dich durch die leicht faßliche Broschüre von **Steinhof,** in der alle Erläuterungen und Hinweise sachlich und übersichtlich geordnet sind.

Preis 5 Złoty

Zu haben bei der

#### Kattowitzer Buchdruckerei Und Verlags-Społka aktyina

und in den Filialen der "Kattowitzer Zeitung" in Stemianowice, ulita Hutnicza Hr. 2, Telefon Hr. 501 Mysłowice, ulita Pszczyńska Nr. 9, Telefon Nr. 1057 Pszczyna, ulita Piastowska Nr. 1, Telefon Nr. 32 Rybnik, ulica Sobieskiego Nr. 5, Telefon Nr. 1116 Król. Huta, ulica Stawowa Nr. 10, Telefon Nr. 483

### Musik der Heimat...

Heller, sichtiger Märztag 1929. Wir liegen auf schmutisgen Planen am Heck des Dampsers "Ljubljana" der Susater Jadranska Plavitda. Kurs Susat—Patras via Rab, Sisater benik, Trogir, Split, Korcula, Dubrovnik—Gruz. Minrrensholz und Konserven an Bord. Und drei Dugend Passagiere: Minrren= Wir — ein Deutscher und ein Ungar, arbeitslose Tramps — zwei bulgarische Juden in schmukigen Kajtanen — Holzauftäuser aus Sosia — vier Kroaten in Pumphosen mit breiten roten Nasen — Sibeniker Weinhändler — drei Poslen mit Joseimüßen — verfrühte Touristen — fünf blutzunge Ungarinnen jugoslawischer Staatsangehörigkeit — "Sangerinnen" sind sie nach den Passagerlisten — acht Gardemusiker des königlichen Gardemusikkorps aus Belgrad, zwei Griechen — Händler oder Spithuben, man weiß das nie genau — und junge Burschen — Fischer von Preko auf Aljain. Die See ist ruhig. Tiefblau und grün zuweilen. Steil springen Delphine aus den Fluten. Möven girren längs der Decks. Eine klare Sonne blinkt und sticht. Man wird durstig, saul und dösig. Das schüttere Stampsen der Maschinen schläfert. Wortsetzen dringen von mitschifs nach hinten Die Rolen inekulieren auf hilliges Ougstier mit hinten. Die Polen spekulieren auf billiges Quartier mit Kochgelegenheit in Dubrovnik. Die bulgarischen Juden b. den krumm beieinander, rechnend. Die Weinhandler b-den frumm beieinander, rechnend. Die Weinhändler lachen grell in einer sonnenschattigen Ede. Die Griechen stehen bei den Sängerinnen. Sie wollen böhmische Hornichnihereien als gediegene Elsenbeinarbeiten an den Mann bringen. Schiffahrt über Tage schafft Freundschaften!

Ein Ofsizier der Gardemusiker kommt vom Bug. Einer der Sängerinnen nicht er zu. Vann schlendern sie heckwärts auf und ab. Wir lauern auf ihr Gespräch. Da:

"— und — darf man die Frage stellen — wo treten Sie auf?" — " — dann in den Monaten April, Mai und Juni im Hotel "Slon" Dubrovnik — — Aber — der Kapellmeister ist unser Oheim! — "

Wir spisen die Ohren:
"... Ah! Die Damen sind Schwestern?"
"Wie man das so nimmt. Wir alle sind aus Subotiga.
Freundinnen! — Was soll man machen? — " Jit es erlaubt?

Wir horen nur ein Flüstern und Tuscheln. Später fernes Kichern. Aber auf einmal wird die Tanzerin ernst:

"Bis nachts zwei Uhr sind wir beschäftigt! Dann sind wir mide. Oh! Sie verstehen: Wir sind unter dauernder Kontrolle. Sie wissen das ja! — Aber des Vormittags — nun, ich gehe baden! — — " nun, ich gehe baden!

Die Tänzerin heißt Ilonke Gloac. Neunzehn Jahre alt. Schwarzhaarig. Gute Figur. Spricht drei Sprachen: Masgyarisch, Serbo-Kroatisch und Italienisch. Täglich tanzt sie vor einem anspruchslosen Publikum, vor Matrosen,

Angestellten, Hafenarbeitern und Händlern. Tanzen? Ist das Tanz: Stündlich zwanzigmal im Khythmus der Musik aufspringen und bewegungsvoll Tam=

burin schlagend einen monotonen Refrain singen?

Tanz als Broterwerb? Jit das Broterwerb? Zehn und
mehr Stunden täglich Göste unterhalten um bescheidenes Mittags= und Nachtmahl, bescheideneres Quartier und eine Tageseinnahme von 25 Dinare, wenn es gut geht?

Mein Kamerad, der Ungar, fennt das. Er schaut der tänzerin und dem Offizier, die sich ertfernen, nach u. sagt: "Ich kenne sie und ihn. Stephan und Flonke. War dabei damals, als die Geige dem Tamburin unterlag. Das war in Sibenik im Jahre des Todes des großen Dimitrisew. Im Hotel "Slon" hatte Flonke ihr erstes Engagement. — "Jedenfalls: Seinerzeit kam das Gardemusikiorps nach Sibenik ein Makkanzert zu gehen. Menige nur hörten die

Sibenik, ein Platkonzert zu geben. Wenige nur hörten die Klänge Smetanas und Leethovens Kompositionen. Die Proaten interessieren sich nicht für Streichmusik. Abends dann, in der elsten Stunde, verloren sich einige Musiker mit ihren Inkrumenten in das Hotel "Slon". Diese Musiker — das mußt du wissen — and ein wunderliches Bölkeraemisch: Deutsche, Ischemen, Ungarn, Rumänen und nur wenige Jusgoslawen. Der König der Jugoslawen licht Streichmusik, und es gibt wenig jugoslawische Streichmusiker—"

Als die Musiker ihren Wein erhielten, beendete gerade Jonke unter stürmischem Beifall vieler Kroaten ihren Re= fraintanz. Vielmals grüßte sie dankend nach den Tischen, Bernach ging sie, eine stolze sieghafte Fürstin, klingenden Lohn einzusammeln. Mancher Zehn-Dinare-Schein flog auf ihren Teller. Die Zusammenstoß. Die -

Mein Kamerad schweigt. Ilonka und der Offizier kom-men wieder näher. Wir hören die Tänzerin:

"Stephan, tun Sie nicht so, als ob Sie das nicht alles wügten! Wir kennen — — " "... Ja, ich bin Ilonke! — Jlonke schon, aber nicht die Ilonke von Sibenik. Die ist tot! So wie die Kunst tot ist sur.s! Die Jlonke von heute singt, tanzt und geht — baden!" Der Dssizier packte sie bei den Armen. Mein Kamerad springt auj: "Flonke! Mädel!"

Die Tänzerin oreht sich errötend um, lacht auf und zieht den Offizier mit sich fort. Langsam kommt mein Kamerad zuruck. Sein Gesicht ist weiß, Schweißperlen stehen ihm in

der Stirn. Er lägt sich neben mich fallen: "Das ist das Ende! Die Geige trumpst doch über das Tamburin. Und ich wollte es nicht glauben!"

Mich paat seine Erregung:
"Sprich nicht in Räkseln! Zum Teusel, was ist mit der Geige und dem Tamburin?"
"In Sidenik glaubte Flonke noch an ihre Kunst — — Die Musiker weigerten sich, für die Tänzerin und die kroastische Kapelle etwas beizutragen. Kurz, es kam zu einem Wettstreit zwischen den Gardemusstern des Königs und der Bauernkapelle Flonke gab den Nusikslag. Ihre Numus Bauernkapelle. Jlonke gab den Ausschlag. Ihre Anmut stegte über die lachenden Geigen der Musiker. Damals wurde

Jlonkes Refraintanz zur vollendeten Kunst!"
"Stephan, der Offizier ist der erste Geiger. In Sibenik machte er nach der Niederlage der Geige Flonke einen Anstrag. Sie wies ihn ab — Und nahm mich dafür!"
"Zwei Monate waren wir glücklich. Bis ich weg mußte nach Szeged. Sie wollte nicht mit. Wir versprachen uns, aber"

Mein Kamerad seufzt auf:

"Das Dasein ist ein Versprechen und Nichthalten! — Du

"Das Valein ist ein Versprechen und Richtzutien! — Du sahft es: Jlonke will mich nicht kennen. Stephan ist der Sieger. Das will mir nicht in den Schädel!"

Mein Kamerad wankt. Torkelnd geht er mittschiffs nach den Kabinen. Und er bleibt den Tag über allein. — Um die neunte Stunde des Abends — helle Sterne sprangen in das Firmament — sehe ich ihn mit den Fischern von Wreke inrechen. Inwitten der innaen Inselhemohner des 

Mannerkehlen eines jener ernsten Lieder, die von der Gee, von den schweigsamen Bergen und von der Größe der Liebe singen. Tiese, getragene Töne klingen über das Schiff. Zu einer uralten Melodie dichten die Fischer singend neue Weisen. Und, nach einem dritten Vers — die Passagiere lauschen — in beschleunigtem Rhythmus schwingt mein

Ramerad ein Tamburin und tanzt.

Tanzt! Tanzt für und um Jlonke. Die Fischer verstehen: stampsend singen sie den milden Sang der Pußtabeimat meines Kameraden. Die Gegenwarr ist ausgehoben. Die See, die Sternennacht, das schwarze Schiff, alles ist versunken. Ueber die Vergangenheit hebt sich die Sehnsucht nach der Zukunft. Das Deck wird zum Tempel der Liebe. Sell springen die Schellen, rasend wird das Stampsen der Kilcher. Die Kassaciere kommen näher. Die Sängerinnen Fischer. Die Bassagiere kommen näher. Die Sängerinnen zuvorderst. Und da ist Isonke! Der Offizier Stephan will sie zurückalten. Jedoch: sie reißt sich sos. Schleppend kommt sie nach dem Kreis der Fischer. Ihre Augensterne strahlen. Die alte Ilonte von Sibenik ermacht!

Man sieht Isonke und meinen Kameraden den Tanz der Liebe tanzen! Sie tanzen bis zur Erschöpfung. Bis sie niederbrechen. — Umschlungen, dann taumeln sie nach den Bänken an der Reling.

Neuentags liegen wir zu dritt auf den schmutzigen Pla= am Sed. Mein Kamerad lacht mir ins Gesicht

Das Tamvurin ist doch Sieger. So sagte mir Stephan, der Offizier und Geiger heute morgen. Er war ohne Bill -Ob er mir den Sieg gönnt?

Jlonke antwortei: "Nicht das Tamburin oder die Geige sind die Sieger! Sieger allein ist die Liebe, die Liebe, gewedt durch die Musik der Heimat!"



Die Breise, die den Olympia-Siegern winten

Die amerikanische Bildhauerin Carmel Croslett hat die hier abgebildeten Plastiken als Preise für die Gieger in den Olympis ichen Spielen geschaffen Die Preise versinnbildlichen die betreffende Sportart in moderner oder antiker Form

### Der Herr mit der Glake

Wien, im Juni.

Wenn ein herr mit einem Spigbart und einem Zwicker zwei Stunden lang einen Gastandelaber ansieht, dann muk es damit irgendeine besondere Bewandtnis haben. weder mit dem Gaskandelaber oder mit dem Herrn. Gaskandelaber, von dem hier die Rede ist, steht im zweiten Bezirk, dreihundertvierundzwanzig Schritt entsernt vom Haupteingang des Polizcikommissariats, und unterscheidet sich durchaus nicht von seinen anderen Wiener Artgenossen. Von dem Herrn mit dem Zwider und dem Spigbart wäre noch zu sagen, daß er nach besagter zweistündiger Tätigkeit in das Kaffeehaus geht, vor dem der besagte Kandelaber steht. Dann kommt ein anderer Herr, ohne Zwider und Spits-bart, aber doch immerhin ein Herr, heraus und sieht seiner= seits zwei Stunden lang den Gaskandelaber an.

Um das Geheimnis der merkwürdigen Anziehungskraft dieser Straßenlaterne zu ergründen, muß man schon in das von ihr beleuchtete Kaffeehaus hineingehen. Es sieht nicht viel anders aus als andere Kaffeehäuser dieser Gegend: schwierige Tische, verdrossene Kellner, eine schlasende Sitz-tassererin. Etwas jällt auf: sie ist das einzige weibliche Wesen im Lokal, außer ihr gibt es nur Manner.

#### Saben ber Serr over brauchen ber Serr?

Wenn der Rellner den Mokka auf den Tisch stellt, sieht er bei dieser Gelegenheit dem Gast mit Kennerblick abgrund= er bei oleser Gelegenheit dem Gast mit Kennerblid abgrundstief ins Auge, dann fragt er: "Haben der Herr oder brauchen der Herr?" Immerhin eine recht verblüffende Frage für den ahnungslosen Fremdling. Aber in der Regel wissen die Leute, die in das Kaffeehaus kommen, ganz gut, was der Keliner will. Das "Haben" oder "Brauchen" bezieht sich auf fremde Valuten, denn das Kaffeehaus hinter dem Gasskenvelaher ist vielts anderes els eine Alt Mationalhank zur kendelaber ist nichts anderes als eine Art Nationalbank zur linten Sand, die ichwarze Borje für Balutenichleichhandel.

Gegenwartig blüht das Geschäft wie schon seit vielen Jahren nicht, und mit jeder neuen Devisenverordnung wird es besser. Die Tresore der wirtklichen Nationalbank würden wahrscheinlich vor Neid erblassen, wenn sie in das Kaffee-Dort gibt es keinen Balutenmangel, Dollar, haus kämen. haus kämen. Dort gibt es keinen Valutenmangel, Dollar, Pfund, Mark, Gulden, alles ist da, ja, der Ober behauptet, daß er jogar japanische Jen verschaffen kann. Aber das dauert eine Stunde lang. Brauchen Sie zehn Dollar? Der Ober weiß Rat: "Zehn Dollar bei dem Herrn mit der Glatze in der zweiten Loge rechts. Gehen Sie ihm nach, wenn er aufsteht." Es gehört dort nämlich zum Geschäftsprinzip, Transaktionen nicht im Lokal durchzusühren. Man weiß ja nie, ob nicht im unrechten Augendlick ein "Kiberer" (Poelizeisnickel) bereinkammt und einem Schmieriokeiten hereitet lizeispikel) hereinkommt und einem Schwierigkeiten bereitet. So aber flappt alles wie am Schnürchen: Der Ober framt unter den Zeitungen und bringt dann dem Herrn mit der Glage den "Rikeriki". Rein Mensch kann bemerken, daß er ikm bei dieser Gelegenheit etwas sagt. Aber er muß es doch getan haben, denn nach einigen Minuten steht der Herr mit der Glatze mirklich auf und begibt sich an einen Ort, nach dem man sonst schichterweise anderen Leuten nicht zu solgen pflegt. Dort kommt endlich das Geschäft in Gang: err brauchen )ollar? der Glatze mit dem Kopf. "Und ausgerechnet Dollar sind

heute so schwer." Man nimmt die Gewichtszunahme des Dollars beileidsvoll zur Kenntnis und wartet. "Der hert Dollars beileidsvoll zur Kenntnis und wartet. "Der Hert werden nicht glauben, aber grad zehn Dollar hätt' ich noch, und die sind so gut wie verkauft." Ich bin der letzte, der sich erdreistete, einem Herrn mit einer Glate etwas nicht zu glauben, und nide deshalb oftentativ treuherzig mit dem Kopf. Dieser Scharm erweicht ganz augenscheinlich das Herz des herrn mit der Glage, denn er zudt schließlich aus der Westentasche eine sechsunddreißigsach zusammengefaltete Zehndollarnote. Preis in Schillingen? Ich hätte nie gedacht, daß Dollar heutzutage so schwer sind

#### Prima Zeugen — von 20 Schilling aufwärts.

Aber als Draufgabe erfahre ich wenigstens einiges über das Geschäft. Zum Beispiel das Geheimnis von dem Herrn mit dem Zwider und dem Spitzbart und dem Gaskandelaber Meine Ahnung hat mich nicht getrogen: der Mann steht gar nicht wegen des Gaskandelabers vor dem Kaffechaus, son= dern er hat aufzupassen, ob nicht irgendwo in der Nähe ein Kriminalbeamter auftaucht. Der Herr hat nämlich außer dem Spikbart und Zwider noch die bemerkenswerte Fähigkeit, alle überhaupt in Betracht kommenden "Kiberer" zu kennen. Das Aufpassen besorgt er abwechselnd mit einem andern herrn, der über die gleiche Begabung verjugt, und jeder von ihnen bekommt dafür im Tag zwanzig Schilling.

Aber es gibt, wie der Herr mit der Glatze erzählt, nicht nur Kaffeehäuser für den Handel mit "schweren" Dollars und Pfunden. Für jedes menschliche Bedürfnis, sofern es nur int nötigen Widerspruch zum Strafgesethuch steht, ist angeblich gesorgt. Er kennt zum Beispiel einen Herrn, der Spe-zialist für Zeugenaussagen sein soll und Zeugen in jeder Qualität und Preislage prompt herbeischaffen kann. mäßiger Zeuge ohne Kragen und mit einigen Borftrafen ist — wenn man dem Herrn mit der Glatze glauben darf — schon für fünf Schilling zu haben. Aber von zwanzig Schilling aufwärts gibt es wirklich prima Zeugen samt Leumund und Stehkragen. Sie sind bereit, überall dabei gewosen zu sein, alles oder auch gar nichts gesehen und gehört zu haben, je nachdem der Stand des Prozesses es eben erfordert.

Mancher Leute Prozefaussichten stehen freilich so schlecht. daß felbst mit den besten Zeugen faum mehr etwas anzufangen ist. Dann ist es gut, sich rechtzeitig aus dem Lande zu begeben, und dazu braucht man einen Paß. Der Dottor Ehrenfest geht in so einen Fall einsach in die Polizeidirektion und holt sich dort einen Paß. Weniger bedeutende Serren haben es nicht so leicht, aber auch sür sie weiß der Herr mit der Glaze Hisse im Kassechaus hinter dem Gassenvelaher Inverhalb von wei bis drei Stunden konn kandelaber. Innerhalb von zwei bis drei Stunden kann man dort jeden gewünschten Baf mit eigenem Bist und amt-licher Stampialie haben. Desterreichische Basse kosten fünfzig Schilling, bei ausländischen steigen die Preise ravid. Ein tichechischer kostet achtzin dis hundert Schilling, ein deutscher hundertfünszig. Englische und amerikanische Pässe gibt es nur als Gelegenheitskäuse und dann werden Liebhaberpreise dafür verlangt. Ich hätte mir gern einen siamesischen Pak gekauft. Aber ber ist nicht aufzutreiben. Und es wäre boch so schon gewsen, schnurstrats aus einem Oesterreicher ein Stamese zu werden. Ein griechischer Baß wäre prompt lies ferbar und billig zu haben gewesen. Aber was ist schon ein Grieche? Da bleibe ich gloich ein Desterreicher.

#### Weibsteufel

In dem Bukarester Stadtteil Colentina wurde eine aus Siebenbürgen stammende Ungarin Maria Nagy von der Polizei verhaftet, weil sie ihren Mann länger als ein Jahr in einem Käfig gefangen gehalten und unmenschlich gequält hat. Nagn, der von Beruf Maurer war, wurde vor zwei Kahren infolge einer starken Erkältung arbeitsunfähig. Eine Gliederlähmung fesselte ihn schließlich ganz ans Bett. Seine Frau ging nun mit einem Untermieter ein Liebesverhältnis ein, das sie dem Kranken nicht einmal verheimlichte. Als Nagn eines Tages Einspruch erhob, wurde er von seiner Frau und ihrem Liebhaber so furchtbar geschlagen, daß er taub wurde. Schlieglich sperrte das bestialische Weib den Mann in einen von ihrem Liebhaber hergestellten Käfig ein, wo sie ihn im buchstäblichen Sinne des Wortes lebendig versaulen ließen. Fast dreizehn Monate lang lag der Kranke in seinem Berließ, Nahrung bekam er selten, um so mehr aber Prügel. Erst als die Polizei durch eine Anzeige auf die Vorgänge in der Wohnung Nagys ausmerksam wurdetonnte der unglückliche Mann, in Lumpen gehülkt, von Ungezzieser zerkressen und halb nerttert und nerhungert aus seise ziefer zerfressen und halb vertiert und verhungert aus seis nem turchtbaren Gefänanis befreit werden. Als die Polizei Die Frau und ihren Geliebten abführte, mußte sie große Anstrengungen aufbieten, um die beiden Unmenschen vor der Lynchjuftig ber emporten Menge gu ichüten



#### Eine Deutschlandreise für einen Auffah

Der 19 jährige Amerikaner James C. Parmelee bei feiner Unfunft auf dem Lehrter Bahnhof in Berlin. — Der junge Mann gewann den Prets - eine fünswöchige Reise nach und durch Deutschland — den eine amerikanische Zeitschrift für den besten Schülerauffat "Warum möchte ich meine Ferien in Deutschland verbringen?" ausgeschrieben hatte. Jett prüft der junge Mann, ob die Wirklichkeit seinem erträumten Ideal entspricht.

### Laurahüffe u. Umgebung

St. Jakobstag. Der Apostel Jakobus der Aeltere hat von allen Aposteln als erfter den Martyrertod erlitten. Berodes Agrippa lieg ihn enthaupten. dervees Agrippa ließ ihn enthaupten. Zum Gedächinis dieses Apostels wurde seit dem 9. Jahrhundert der 25. Juli festlich begangen. Noch heute ist dieser Tag kulturgeschicht-lich interesiont und in menden lich interessant und in mancher Beziehung volkstümlich. Jakobi ist so recht ein Wettertag: "Regnet es an ihm so nerderben die Gicheln, find fleine meife Wolten gu feben, dann gibts im nächsten Winter eine Menge Schnee". ... Scheint die Sonne, fommt kalter Winter". Ein Sprich-wort sagte: "Jakob bringt hinweg alle Not, bringt Kar-roffeln und frisches Brot".

befannt geworden ist, starb am 17 d. Mts. in Gleiwig ein alter Siemianowiger Bürger, der Grubenspediteur a. D. Rudolf Urban, im ehrenvollen Alter von 74 Verstorbene stand 45 Jahre in den Diensten der Hohenlohe= werte und erfreute sich durch sein offenes, gerades Wesen augemeiner Achtung und Wertschätzung. Der so rasche Beimgang dieses aufrechten deutschen Mannes wird von allen Siemianowiger Freunden und Befannten aufrichtig bedauert. R. i. p.

=0= Geistlige Personalien. Kaplan Studzik von der Kreugfirche in Siemianowit murde in gleich't Eigenschaft an die Pfarrkirche in Tarnowit versett. Nur ungern sehen ihn die Parochianen ichciden, ba er fich besonders durch seine eindrucksvollen Predigten die Herzen aller erobert

Examen bestanden. Frau Unni Faita aus Siemianowit hat in der staatlichen Massage-Schule "Aruppelheim" Beuthen O. S. als Massenge ihr Examon bestanden.

=0= Upothetendienst. Den Apothefendienst am morgigen Sonntag, den 24. Juli und den Nachtdienst bis Sonnabend fommenden Woche versieht in Siemtanowit die St. Barbara-Apotheke auf der Beuthenerstraße.

Bor Edmache gujammengebrochen. Auf bem Ring in Renigshütte brach der in Siemianowit wohnhafte Edmund Pache susammen. Nachdem er sich auf der Polizeiwache, wohin er gebracht wurde, nach einer Weile erholt hatte, wollte er den Heimweg antreten. In der Nähe des Bahnhoss brach er abernals zusammen, so daß er ins städtische Kranstern tenhaus geschafft werden mußte.

Blutige Auseinanderschung zwischen Polizei und 3wilpersonen. In der Freitagnacht gegen 1 Uhr kam es auf der ul. Florjana zwischen drei angetrunkenen jungen Leuten und einem Polizeibeamten zu einer blutigen Auseinandersetzung, in beren Berlauf der 25 jahrige Ruticher Rofiollet von bem Polizeipoften angeschoffen und schwer verletzt murde. Bon Augenzeugen wird hierüber folgendes berichtet: Drei junge Leute, welche angetruiten, anicheinend von einer Geburtstagsfeier, die al. Florjana entlang gingen wobei sie ziemlich laut waren, wurden von einem Polizisten zur Ruhe aufgefordert. Die Ruheftorer ließen sich jedoch nicht beruhigen und wollten gegen den Polizisten tätlich vorgeben. Dieser gab die Aufforderung zum Auseinandergoben und machte in der Abwehr von der Schuffwaffe Gebrauch. Schutz traf den ermähnten Konollek in den Hals und verletzte ihn berart, daß an seinom Auftommen gezweifelt wird. Berlette murde ins Logarett geschafft, mahrend die übrigen Beteiligten auf die Madze mitgenommen wurden.

Er tam an die riditige Adresse. Gin Liebespurchen ging am Mittwoch abend zwischen den Feldern hinter Ficinusschacht ipazieren. Plötlich gesellte sich diesem ein noch junger Mann bu, der versuchte die beiden Spaziergänger zu berauben. Ehe jedoch der Unbekannte die Hand auf den Begleiter der Dame legte, verjette ihm dieser eine gelinde Baapfeife und erteilte ihm eine ordentliche Bog-Leftien. Nur mit großer Mühe gelang es dem Caunce fich aus den Sanden des starten Mannes zu entreißen und zu fliehen.

=0= Stürzender Baum gerreift famtlime Telephonlet= tungen, Beim Fällen der großen Chausseebäume auf der Chauffee Siemianowit-Alfredicacht stürzte eine mächtige Bappel in die faliche Richtung und rig fanitliche an der Chaussee vorbeiführenden Telephonleitungen durch, so daß samtliche Leitungen gestort murben. Die Störungen tonnten erft nach 24ftiindiger intenfiver Arbeit ber Telegraphen= arbeiter der Postbehörde bescitigt werden.

Gelbborfe verloren. Auf der ul. Wandy hat ein hiefiger Bürger eine Geldborie mit Inhalt, sowie Wertmarken verloren. Der ehrliche Finder wird gebeten Dieses Fundstück in unjerer Geschäftstelle abzugeben. Das Geld kann der Finder

Ragg'a auf den Biedaschächten. Auf den Biedaschächten unternahm die Polizei am Donnerstag vorm, eine Razzia. Einige Fuhrleute murden zur Anzeige gebracht. Nach ber Razzia ist die Zuschüttung der Notschächte angeordnet worden.

=0= Prüfungen im Sandwert. Bor ber Sandwerks= kammer in Karrowitz bestanden die Geselleuprüfung im Bäckerhandwerk die Lehrlinge Heinrich Kowollik, Rubolf Janocha und Ernst Schweda aus Siemianowitz; die Gesellenprüfung im Schlosserhandwert bestanden vor der Handwerkstammer in Kattowig: Viktor Kieromin, Erich Uhlorz und August Amwiol aus Siemianowig, Johann Pollok, Richard Klaska und Wilkelm Hepner aus Wichalkowig und Bonischein Carlosser fazius Galdzik aus Przelaika.

Michtig für Sallenichmimmbad-Besucher. Unter den Besuchern des Hallenschwimmbades in Siemianowit herrscht die irre Unsicht, daß die zur Verteilung kommenden Mo-narskarten nur Gultigleit für den laufenden Monat haben. Nach genauen Informationen haben wir jestgestellt, daß die eingelösten Monatskarten Gültigkeit für einen vollen Monat haben. Wird z. B. eine Karte am 26. d. laufenden Monats ingelöst, so hat diese bis inklusive 25. des nächsten Monats

Der Duer durch ben Giemianomiegr Mochenmartt, Wedenmartt am Freitag in Siemianowit ftand im Beichen ber Gemulies und Beerenernte. Der Gemiljes und Obstmarkt war übenfüllt mit Einlogefriichten. Erdbeeren sind nur noch sehr benig zu haben. Die Stacholbeerzeit weint auch schon vorüber du fein, das Phund wurde mit 45-50 Croschen verkauft. hannisbeeren fosteten 45 Groffden, Riefden 50 und bie besferen krozen Mengen wurden Blaubceren auf den Wochenmarkt ge-Sorten 1—1,20 Blorg, Himbeeren 60 Groichen das Pfund. brackt, die mit 25 Groschen das Pfund gehandelt wurden. Sie Pirften jedoch noch etwas billiger werden. Tomaten werden beteits in größeren Mengen auf den Markt gebracht, kesteten jedoch immer necht 1 Zloty das Pjund. Der Absat an Einzelfrüchten wir zusrieden tellend. Die verschiedenen Gemüscarten wurden Aleichhalls zu billigen Preisen angeboren, Blumenkohl, der in

### Sport-Hochbetrieb am morgigen Genniag

Heute: 07-Laurahütte - Glousk auf dem Glouskplat - Um die B-Klassenmeisterschaft: R. G. Astra — Ob-Mipstowik — Mehrere Handballmettiviele — Freundschafts-Tennisturnier in Ciemianowik — Cvortallerlei

Fuhball. Ortsrivalenspiel: 67 Laurahütte - A. S. Slonef Laurahütte.

Die beiben Oristivalen 07 und Clonof begegnen fich am hautigen Sonnabend auf dem Slonskplatz in Georgshütte in einem Freundschaftstreffen. Beginn des Spieles 6 Uhr abends.

#### Wer wird fiegen? 06 Myslowit oder Istra Laurahülte.

Im Wiederholungsspiel um die B-Gruppenmeisterschaft begognon sich am morgigen Sonntag obige Tobollonführer auf dem Istrosportplat. Beginn des Spieles um 5,30-Uhr. A5 2 Uhr wachmittags steiden Borspiele.

Sandball. Polnischer Sandballmeister in Stemianowig.

Dieses vielversprechende Spiel findet nachmittags 3 Uhr auf dem 07-Plat stait.

07 Laurahütte — Afabund Michaltowig.

Auf dem 07-Plat spielen am morgigen Cenntag vormittags 10 Uhr, obige Vereine miteinander.

6. D. A. Schoppinig - Alaband Laurahütte.

Beginn des Spieles 9 Uhr vormittags auf dem 07-Plat.

Fr. Sportverein Laurahütte - Riefernhäuserbund Sindenburg. Den rührigen Freien Sportlern stellt sich morgen ein beachtenswerter Gegner gegenüber. Es ift dies die befannte Mannschaft des Kiesernhäuserbundes Hindenburg, die um 10 Uhr vormittags auf tem Istraplat dem Freien Sportverein gegenüber

> Tennis. Rakett Kattowig — Siemianowiger Tennisklub.

Ein vielversprechendes Freundichaftsturnier steigt am moigigen Sonntag auf den Platen des Slemianowiger Tennisilub.

Beginn des Turniers 9 Uhr vermittags. Freunde und Gonnet des weißen Sports sind hierzu einzeladen. Eintritt frei.

Sportwettfämpfe ber G. D. A.

Im Rohmen der Jugendtogung der Cewerischaft ber Angestellten die am Sonntag in Mitolai stattfand, murben gwijgen den einzelnen Jugendgruppen Stafettenwettlampfe ausgetragen, Die solgende Ergebnisse brachten: Jungens bis ju 17 Jahren: 1. Bismarchiitte, 2. Laurahiitte, 3. Tarnowig. Bon 17 bis 21 Johren: 1. Bismarchütte, 2. Scheppinit, 3. Nidischicht.

Bersommlung des Ortsausschuffes für Leibesübungen. Am Montag, den 25. Juli wird im Generlichschen Lofal der Ortsoussichus für Leibesübungen tagen. Beginn 7 Uhr abends.

Bor-Merbeveranfialtungen in Michalfemig und Gichenau.

Um den Bezsport auch in den Landzemeinden zu verallgemeinern wird der hiefige Amateurbortlub bereits in der nachten Woche Beg-Werbeveranstaltungen in Michalfewig, Cichenau und Tarnowit ausziehen. Am tommenden Sonntag wird eine jolche Veranstung auf dem Sportplat des K. S. Eichenau 22 vom

Amateurbogflub Canrobütte.

Die Aftiven der beiden Mannichaften werden am fommen: den Dienstag einem Generaltraining unterzogen, Intereffenten, die dem Berein beitreten wollen, können dert gleichfalls um ihre Aufnahme bitten.

Glüdmunich.

Der Schwerdewichtler des Amateurboxilubs Laurahitte Lothar Janik seiert am heutigen Tage seinen Geburtstag. Wir entsenden ihm auf diesem Wege die herzlichsten Glüdwünsche. m.

Siesem Jahr wieder in Maison zu haben ist, kotete nur 20-35 Grafden pro Ropf, Welficklicht 15, Weißtohl 15 Grafden; Schnitt= Cohnen tosteten je nach Gibte 25—35 Großchen, Mohreiben 20 Großchen und Oberriben 10—20 Großchen das Bund. Bon Pilzen waren nur Pfefferbinge zu haben, die mit 70 Groschen das Pfund gehandelt wurden. Roug Kartoffeln sind bereits billiger geworden; für 1 Bloty erhielt mane 25 Pjund. Einlegegurken murden in großen Mengen auf bon Markt gebracht, die mit 1 3loty für 12 Prund gehandolt murben. Zum großen Leidwefen ber Sausfrauen haben jedoch die Butterpreise flark angezogen. Für ein Pfund Tofelbutter wurde bereits 1,90 Zloty gesordert. Das Anziahen der Butterpreise ist davauf zurüchzussühren, das während ber Ernte ber Butterverbrauch in der Landwirtschaft zunimmt. Die Preise für die anderen Marktwaren waren unverändert. Der Belluck des Marktes mar ein sehr guter, denventsprechend war auch der Abhah bedoutend besser als auf den vorhergehen=

Michaltowiger Gemeindevertreter iagen. Alle 14 Punite, die auf der Tagesordnung bei der letten Gemeinde= vertretersitzung in Michaltowit standen, murden verhältnismäßig schnell erledigt. Als erster Punkt wurde der Antrag, Cinzichung einer Sprozentigen Getrankesteuer von den Gastwirten behandelt. Wie in verschiedenen anderen Gemeinden, so siel auch hier der Antrag untern Tisch. Eine Anzahl Anträge auf Niederschlagung von rücktändigen Steuern sind einer besonderen Kommission übertragen morden. Diese soll die Ermittelungen einseiten und die Tristioseit der Anträge prijsen. Der Antrag auf Refreiung Triftigfeit der Unträge prufen. Der Antrag auf Befreiung aller Neubauten von der Gebäudesteuer ist von den Gemeindevertretern anerkannt worden, jo daß in Zutunst nur noch von den Bauten größerer Verwaltungen eine Steuer erhoben wird 164 Zloin wurden für die Ausschmückung von Kriegergräbern kewilligt. Aus der Wahl von Vertretern in die Schuldeputation murden vie Gemeindevertreter Bilt 1, Rengebauer und Sojta gewählt. Geändert wurde der Ortspassus betress der Kanalgebühren. Im Saus-haltsplan sind 48 000 Zloty an Kanalgebühren sestgesetzt. Zum Schluß wurden noch einige Dringlichkeitsanträge ge= stellt, die gleichfalls rasche Erledigung fanden.

o= Willtommenes Geident für Die Arbeitslojen. Mie bereits berichtet, muffen auf der Chaussee Siemianowit-Alfredschacht etwa 25 mächtige Pappelbäume aus technichen Gründen gefällt werden. Da biese uralten Baumriesen infolge ihres ungesunden Solzes für andere Zwede nicht zu gebrauchen sind, hat das Kreisbauamt das Holz den Arsbeitslosen zur Verstügung gestellt. Der Andrang der Arsbeitslosen ist derartig stark, daß ein solcher gefällter Baum in erstaunlich kurzer Zeit zersägt und sortgeschäfft wird. Dadurch erspart das Kreisbauamt auch die Kosten zur Bertleinerung und für den Abtransport der Baume.

Michts wie Ratenzahlungen. Den Angestellten der Bereinigten Königs- und Laurahütte ist am Donnerstag ein weiterer "Trostworschuff" in Suhe von 15 Prozent' ausgezahlt worden. Wann der Reft ber Juligehälter gur Ausgahlung gelangt, fieht vorderhand noch nicht feit.

Duartalsversammlung der Friseure. Am morgigen Sonntag, den 24. Juli sindet im Prochottaschen Saal die fällige Quartalsversammlung der Friseur= und Perücken-macherzwangsinnung statt. Infolge Reichhaltigkeit und Wichtigkeit der Lagesordnung werden die Mitglieder um zahlreiche Beteitigung gebeten.

Mortragsabend des fatholischen Ecsellenvereins, Siemianowitz. Der fatkolische Gesellenverein Siemianowitz hält am morgigen Sonntag, den 24. Juli, abends 7,30 Uhr, im Dudaidzen kolal die iöllige Monatsversammlung ab. Auf der Lagesordnung, die recht reichhaltig ist, steht u. a. auch ein Kortrag des Hogen. Präses über ein aktuelles Thoma. Zu dieser Verzammlung sind auch die Angehörigen der Mit-alieder service Treunde und Gönner des Versing herelichte glieder, jowie Freunde und Gonner des Bereins herzlicht

### mur 1,25 zł.

### "Laurahütte-Siemianowiker Zeitung"

2 Wochen lang ins Haus gesandt: Bestellungen nehmen unsere Austräger sowie bie Geschäftsstelle ulica hutnicza 2, entgegen.

Ein Tag der Jugend. — Ditgautagung des Berbandes deutscher Katholifen. Am Sonntag, den 31. Juli cr. wird der Bienhof in Siemianowit das Ziel einiger hundert Mädels und Jungens des Verhandes deutscher Katholiken sein, die sich an einer hier stattsindenden Tagung des Ostgaues beteiligen werden. Eingeleitet wird die Tagung um 1/29 Uhr früh in der Antoniusfirche Laurahütte durch ein jeterlich 5 Hochamt. Während des Hochamts treten die Jugendlichen zum Tische des Herrn. Um 11 Uhr wird im Bicenthof (Feithalle) eine Morgenseier abgehalten, in deren Mittespunkt ein Vortrag eines geistlichen Kerrn über ein zeitensprechen-des Jugendthema steht. Anschließend werden Wimpelweihen vorgenommen. Nach der Mittagspause sinden Sportwett-fänpse, Wettsingen, Wettanzen und ein Freilichspiel statt. Eine schliche Abendrick wird die Feier beschließen. Von 3 Uhr nachmittags ab hält die Ortsgruppe des Verbandes deutscher Katholiken, Laurahütte-Siemianowit, ihr diesjähriges Sommersest ab, wobei die hierorts bekannte Benksche Rapelle konzertieren wird. Zu viesen Veranstaltungen sind alle deutschen Katholiken aus Laurahütte und Umgegend berglich eingeladen.

#### Goifesdienstordnung:

Ratholifche Rreuglirche, Siemianowig. Sonntag, den 24. Juli.

6 Uhr: Für die Parochiamen.

7,30 Uhr: Bur götblichen Lonjehung für ein Jahrkind Marie Moczek.

8,30 Uhr: Für die Verstorb, der Familien Sobeisel u. Czech. 10,15 Uhr. Als Daniffag. fur erhalt. Gnaden (Int. Stance).

#### Ratholijche Pfarrfirche St. Antonius Laurahütte.

Sonntag, den 24. Juli,

6 Uhr: für Lobende u. Berft, der Familien Wrobel u. Chroft. 7,30 Uhr: für veist. Framz u. Josefine Wieczoref u. Verw. 8,30 Uhr: für die Parochianen

10.15 Uhr: für verst. Theodor Bloch

Montag, den 25. Juli.

6 Ugr: auf die Int. der Familie Sowa, verst. Lorenz Cowa, fowie Berm. Soma u. Schubert.

6,30 Uhr: mit R. für verft, Peter Rubela, Eltern beiderf.

sowie Marie, Karl u. M. Czerwif u. Berw. beiderseits. Evangelifche Niemengemeinde Laurahutte.

Sonnton, ben 24. Juli (9. Sonntag n. Trinitatis). 9,30 Uhr Houptgottesbienst.

11 Uhr: Tauffen,

5 Whr: Monatsverschemmlung des evengel. Männervereins. Montag, den 20. Juli.

7.20 Uhr: Jugendbund.

#### Mus der Wojewodichaft Schlesien Verschärfte Maßnahmen gegen Vandalismus

Im "Dziennik Usaw Kzecz. B. B." Kr. 60 vom 15. Juli 1932 wird eine neue Verfügung des Innenministeriums über speziellen Baumschuh ulm veröffentlicht, wonach gegen Baumsrepler verschärftere Maßuahmen angewendet werden. Nach dem Wortlaut dieser Verfügung werden alle diesenigen Personen, welche sich in öffentlichen Ausgen, Triedhöfen Kärtnereien uhm an fremden Gigentum verschen Kärtnereien uhm an fremden Gigentum versch Friedhöfen, Gärtnereien usw. an fremdem Eigentum ver-greifen, und zwar an Obstbäumchen, Sträuchern, Rasen, Gemüsebesten, Blumen, Friichten, Chaussechäumen usw. mit Gefängnisstrasen bis zu 3 Monaten ferner mit Geloftrasen bis gu 3090 Bloty belegt. Augerdem muffen die Tater Ent= sis zu 3000 Jivis verkgi. Augerbein musen die Later Entschäftigungen in dreisacher Höhe des verursachten Schadens zahlen. Diese neue Verfügung tritt mit dem 1. September 1982 innerhalb der Republik Polen in Krast.

#### Die besondere Kommission für die Karmerorube

Bei der Bisdung der besonderen Kommission für die Karmergrube, die die Kohlenlager untersuchen soll, haben sich Schwierigkeiten eingestellt, weil die Herren vom Bergamte auf Urlaub weisen. Es soll aber die Sache soweit sein und die Kommission wird in den nächsten Tagen in die Grube einsahren. Bon dem Gutachten der Kommission wird es abhängen, ob die Grube gang oder nur teilweise stillgelegt wird, was es nicht hindert, daß die Berwaltung die Stillegung porbereitet.

#### Die Gemeinden beim ichlesischen Wojewoden

Gestern sprach eine Abordnung der schlesischen Gemeinden, mit dem Kattowißer Bürgermeister Dr. Kocur an der Spike, beim herrn Dr. Grazynski und legte die Beichlüsse des Kommunalverbandes über die Arbeitslosenfrage vor Der Herr Wojewode sagto zu, daß er die Beschlüsse prüfen und die Bünsche der Gemeinden bei der Zentralregierung unterstüten wird.

#### Die Arbeiter der Ferdinandgrube werden auf der Myslowiharube angelegt

uns aus den Arbeiterkreisen berichtet wird, werden alle Grubenarbeiter aus Bogutschütz, die bei der Stillegung der Ferdinandgrube einen Ueberweisungszettel auf die Myslowiggrube erhalten haben, in Myslowig zur Arbeit angenommen. Diese Frage war anjangs noch nicht geregelt gewesen, weshalb die Arbeiter gleich nady der Stillegung der Ferdinandgrube nicht angelegt werden Inzwischen hat die Verwaltung der Menslowiggrube mit dem Betriebsrat die Sache geregelt und die Anlegung der Arbeiter hat schon begonnen.

#### Weitere Entlassungen bei Hohenlohe A.-G.?

Wie verlautet, wird sich die Hohenlohemerke=A.=G., Ab= teilung Zinkhütte, demnächst an den Demobilmachungskom= missar zweds Genehmigung zur Entlassung eines weiteren Teils der Belegschaft wenden. Diese bevorstende Reduttionsmagnahme wird damit begründet, daß ein großer Mange! an Bestellungen vorherrscht und zudem eine Verschlechterung der Lage in der Zinkinduftrie eingetreten ift.

#### Die Bank Polski sucht 10000 Zloin

Um vergangenen Dienstag hat der Raffierer ber Bant Polski eine unangenehme Entdedung gemacht, daß auf eine ungeklärte Art und Weise 19 Geldsäde, die mit neuen 1-3lotnstüden gefüllt waren, verschwunden sind. In einem jeden Geldsak befanden sich 1000 Blotn, so daß zusammen 10 000 Bloty jehlten. Man suchte den ganzen Bankschatz durch, konnte aber die verschwundenen Geldsacke nicht fin= den. Am Dienstag hat die Bank Polski größere Aus-zahlungen an die Industriebetriebe getätigt, weshalb man annahm, daß irrtumlicherweise an ein Werk mehr ausgenahlt wurde. Sofort wurde bei den Gruben und Sutten angefragt, aber das Geld konnte nicht gefunden werden. Man tann auch nicht feststellen, mann das Gelb abhanden gekommen ift, weil in der Bank Polski große Geldvorrate, besonders Gilbergeld, seit längerer Zeit lagern. Um vergangenen Sonntag hat sich ein Bankbeamter der Bank Polski bei Janow erichossen und man nimmt an, daß dieser Gelbstmord im Zusammenhang mit dem verschwundenen Gelde steht. Die Bolizei führt auch in dieser Richtung die Untersuchung.

#### Rattowit und Umgebung

Während der Arbeit verungludt. In den Bormittogestunden des Freitags verunglückte mahrend der Arbeit der Arbeiter Frang Ziemnarkowicz aus Kattowitz, welcher bei der Firma "Triton" cuf der Königshutter Chauffee in Kathowitz beschaftigt ist. 3. trug erhebliche Berletungen bavon und mußte nach bem Barm: herzigen Brüderklofter im Ortsteil Bogutichut-Rord gefchaft

Baumfreuler in den Gudpart-Schrebergarten. Bur Racht= geit drangen zwei junge Manner aus Kattowit in Die Schrebe: garten in der Nähe des Park Kosciuszki und vernichteten dort verschiedene Sträucher, Obstbäumchen, sowie Blumenbecte. Augerdem flahlen die Täter etwa 20 Kilogramm Stachelbeeren. Der Rattowiger Polizei gelang es, inzwischen die Täter zu ermitteln und zu arretieren. Es handelt fich um einen gemissen S. und W. Gegen die Arretierten murbe gerichtliche Anzeige erstattet. Eine exemplacische Bestrasung mare in diesem Faile

Unerwünsinte Galte. Bur Rachtzeit wurde in die Milch= niederlassung "Rialto", auf der ultca Kosciuszki 1 in Kattowitz, ein Einbruch verübt. Die Täter stahlen dort u. a. Weißtäse, 3 Dosen mit Sardinen, 1 lederne Altentasche, jowie einen tletneren Geldbetrag. Im Laufe der polizeilichen Ermiticlungen gelang es die Schuldigen ju fassen. Das Dichesgut tonnte ber nhaberin wieder zugestellt werden Gegen die drei Tater erfolgte gerichtliche Angeige

Ein Lausdubenstreig. In der Nacht zum 20. d. Mts. wurde aus der Hofanlage ulica Mikolowska 50, in Kattowig das Motorrad Marle "Mongomern", Registriernummer Sl. 4096, gestohlen. Das Motorrad murde inzwischen auf der Thausse und zwar unweit von Bielschemit aufgesunden und dem Eigentumer wieder zugestofft.

Bodeneinbruch im Stadtgentrum. Mittels Ginbracherwertzeug, drangen gewaltsam unbekannte Täter in den Bodencaum des David Dawidowic auf dem Blat Wolnosci in Kattowit ein und stahlen bort u. a. Damen= und Lerrenwäsche, 6 Handlücher, 1 Damenswester, 1 Paar Gardinen im Gesamtwerte von 350 31. Bor Ankauf der gestohlenen Sachen wird polizeilicherseits ge-

Der Spigbube in der 2, Bahnhofs-Marteflasse. Am 17. Juli wurde in der 2. Warteflaise des Kattowitzer Bohnhofs dem Hubert Szopa aus Kottowitz eine Brieftafche mit einem fleineren Geldbetrag, sowie der Legitimationskarte, ausgestellt durch vie Kattowizer Polizidirection, gestohlen. Dom Spithuben gelang es, mit der Beute ju entkommen,

Domb. (Zur Bewuhtlosigfeit mißhandelt.) Auf der Königshütter Chaussee wurde der Radler Gerhard Krupa aus Chorzow von einem gewissen Wilhelm Gaber angehalten, vom Rade geworfen und in einem Graben erheblich mißhandelt. In bewurtlosem Zustand wurde der Verlette in das Barmherzige Briiderkloster, im Ortsteil Bogutschuit-Nord, überführt.

Idoweiche. (Spiele nicht mit dem Schießgewehr.) In seiner Wohnung hantierte der 29 jöhrige Karl Krzywon mit einem geladenen Revolver. Plöglich ging ein Schuft los und verletzte K. an der Brust, unweit der Herzgegend. Nach Erteis lung der ersten ärztlichen Hilfe an Ort und Stelle, murd: ber Verungliicke nach dem Elisabethkrankenhaus überführt.

#### Königshütte und Umgebung

Warnung vor einem falichen Agenten. Im Raufladen an der ulica Jagiellonska 6 in Königshütte, erschien gestern vormittags ein junger Mann, der sich als Agent einer Firma aus= gab und auf Crund von Warenmustern, die Inhaberin zu einem Kaufvertrag bewegen wollte. Während nun die Inhaberin die Barenmufter besichtigte entwendete der angebliche Agent zwei Stoffballen, im Werte von 600 Blotn. Der Diebstahl murde erft bemorft, als der Dieb bereits längft verschwunden mar.

Berhafteter Dieb. In der gestrigen Nacht bemorkte ein Polizeibeamter an der ulica Chrobrego einen Mann, der eine schwere Marniorplatte trug. Als sich der Beamte dem Fremden naherte, legte er die Platte auf ben Burgerfteig und versuchte zu flüchten. Der Polizeibeamte sette ihm nach und nahm ihn fest, da angenommen wird, daß die Platte von einem Diebstahl herrührt. Es handelt fich um den Johann R., von ber ulica Mielendiego 19.

#### Somicuto hlowit und Umgebung

Sohenlinde. (Tödlicher Unglücksfall auf Nedensblickgrube.) In den frühen Morgenstunden des gestrigen Freitags ereignete sich auf der Grubenanlage "Redensblick" ein bedauernswerter Unglücksfall, welchem der Häner Franz Wolaczek aus Lagiewnifi zum Opjer fiel. In der fraglichen Zeit wurden unter Tage Kohlensprengungen vongenommen. Plöglich stürzte eine Menge Kohle in den Pfciler und verschüttete den Bergmann. Nach längeren Bemühungen konnte W., jedoch nur noch als Leiche geborgen werden. Mittels Anto der Rettungsbereitschaft wurde der Tote nach der Leichenhalle des Anappschaftslazaretts in Rönigshütte überführt.

Lipine. (Autobus und Fuhrmert prallen zu= An der Strafenkreuzung der ulica Bytomska und Floriana in Lipine fam es zwischen dem Fuhrwerk des Emanuel Gryc und einem Autobus der ichtesischen Autobusliniengeseilsichaft, zu einem Zusammenprall. Durch den Ausprall wurde eine Scheibe des Kraftwagens zertrummert. Personen find bei bem Bertehrsunfall, zum Glud nicht verlett worden Rach ben bis-

herigen polizeilichen Fejeftellungen jell der Juhrwerkslenfer bie Schuld an dem Verkehrsunfall tragen, welcher zu schnell gefagten

Rarl-Emanuel. (Rächtlicher Geschäftseinbruch.) Bur Nachtzeit murde in das Lebensmittelgeschäft der Emilie Lastfa ein Einbruch verübt. Die Täter stahlen dort u. a. Rauch- und Lebensmittelwaren, ferner Schotolade, Tee und Kakao im Gesamtwerte von 600 3loty.

#### Rybnit und Umgebung

#### Größfener in der Ortichaft Jastrzemb.

Infolge Schornsteindefett brach in dem Saufe des Ludwig Antonegnk in der Ortschaft Jastrzemb-Dolny Fouer aus, durch sowie am Bodenraum lageride melches das Wohnhausdach, Stroh- und Seuvorrate vernichtet murben. Der Brandichaven beträgt 8000 Bloty. Das Feuer griff rosch um sich, so dog bald das Wohnhaus des Nachbarn Marian Ledwoniom in hellen Flommen fland. Auch hier ist bas Dach vollständig niederge-Bernichtet murden ferner landwirtschaftliche Gerate, sowie Stroh- und Heuvorräte, die am Bodenvaum lagerten. In diesem Falle wird der Brandichaden auf 15 000 Bloty bezissert. Un den Löscharbeiten nahmen die Ortsfeuerwehr, sowie Polizeis mannschaften teil.

InsBesomt 270 Meter Leitungsbraht gestohlen. Strede zwischen Turza und Olesnica wurden von unbekannten Spikbuben insgesamt 200 Meter Leitungsbrabt gestohlen. - In einem anderen Falle wurde auf dem Abschnitt zwischen den Ortschaften Kokofzyce und Stravzew von unbefannten Tätern 70 Meter Telephondraht gestohlen. Die Polizei warnt vor Ankauf.

Migann. (Der rote Sahn.) In der hölzernen Scheune des Landwirts Leo Camlicoet brach Feuer aus, durch well 's die Scheune mit verschiedenen landwirtschaftlichen Geräten vernichtet wurde. Der Brandschaden wird auf 1500 Zloty bezissert. Die Brandursache steht 3. 3t. nicht fost.

#### Qublinig und Umgebung

Bierzen. (3500 Bloty Brandichaden) In dem Schuppen des Franz Fuchs brach Fruer aus, durch welches rer Schuppen, sowie Strohvorräte und landwirtschaftliche Maschinen vernichtet wurden. Der Brandschaden wird auf 3500 3loty beziffert. Die Brandursache kennte bis jekt nicht festgestellt werben. An ben Losdharbeiten nahmen die Feuerwehren der nebenanliegenden Ortschaften teil.

#### Bielit und Umgebung

Feuer vernichtet ein Wohnhaus. In der Nacht auf den 21. Juli entstand in der Scheune des Franz Bratef in Romorowice, Bez. Biala, ein Brand, welcher das Wohnhaus und die Scheune mit den eingelogerten Seuvorräten vernichtete. Der Schaden beträgt 7000 Blotn, während die Objekte nur auf 2600 Bloty versichert gewesen waren. Das Feuer entstand dadurch, daß man nasses Heu einlagerte und dieses sich selbst entzündet hatte

Mord beim Fischdichstahl. In der Racht jum Donnerstag, den 21. Juli, machten die beiden Teichwächter Jan Szefula und Ladislaus Gruschfa einen Rundgang um die Teiche der Schädelschen Gutsverwaltung in Malec bei Kentn und trafen auf vier Männer, welche an einem Teiche fischten. Die Diebe ließen sich nicht storen und als sich die beiden Wöchter ihnen näherten, ichoffen sie auf dieselben. Sierbei wurde Szekula durch eine Schrotladung todlich in die linke Brustseite getroffen und brach zusammen. Gein Begleiter wurde am rechten Arm verletzt und konnte vor den Ban= diten entfliehen. Er holte aus dem Gutshof Sukfurs, aber die Diebe sind inzwischen danongelaufen. Der sofort herbeis gerufene Arzt konnte leider nur noch den Tod Szekulas konstatieren. Derselbe hinterlätt eine Frau und zwei Kinder. Die polizeilichen Nachsorschungen hatten bis nun feinen Erfolg.

Berantwortlicher Redakteur: Reinhard Mai in Kattowit, Divi und Berlag "Vita", nakład drukarski. Sp. z ogr. odp. Katowice. Kościuszki 29.

#### UNENTBEHRLICH FUR AUSFLÜGE UND WANDERUNGEN!

Karte der Wojewodschaft Schlesien und derangrenzenden Gebiete. Maßstab 1:200000. Vierfarbendruck. Herausgegeben vom Deutschen Volksbund

Beskiden-Karte mit Wegemarkierung. Maßstab 1:75000. Herausgegeben vom Beskiden-

Führer durch die östlichen Beskiden im Gebiete des Bielitzer Beskidenvereins und das Tatragebirge, bearbeitet von Ernst Tischler. Mit mehreren Karten und Abbildungen

Grieben, die Hohe Tatra.....

Die moderne Dame wird sich in

ihren Mussestunden gern mit der

Stoffmalerei beschäftigen, eine Liebhaberkunst, welche in den letzten Jahren starke Verbreitung

gefunden hat. Farben, Schablo-

nen und Anleitung zu haben in

Karte der polnischen Tatra. Maßstab 1:37500. Vierfarbendruck, bearbeitet von Zwolinski...

Z1. 4.80

Zu beziehen durch Buch- und Papierhandiung, ul. Bytomska 2 (Kattowitzer und Laurahütte-Siemianowitzer Zeitung)

### Mitverwendung der alibewährten

ikan-Stoffma Stoff-Malstifte Stoff-Deckfarben Stoff-Lasurfarben Stoff-Relieffarben

Buch-undPapierhandlung, ul. Bytomska 2 (Kattowitzer und Laurahütte-Siemianowitzer Zeitung)

### Häuser, Burgen, Schiffe, Flugzeuge und Krippen AUSSCHNEIDEBOGEN Soldaten, Puppen, Tiere usw. in großer Auswahl

ständig am Lager in der Buchhandlung der Buch- und Papierhandlung, ul. Bytomska Z

liefert schnell und sauber

Buch- und Papierhandlung ul. Bytomska 2 (Kattowitzer und Laurahütte-Siemianowitzer Zeitung.) THE REPORT OF THE PROPERTY OF

### Terrament Sapiere

für Lampenschirme zum Selbstanfertigen

Buch-und Papierhandlung, ul. Bytomska 2

### sountaaszeitung für Stadt und Le

Buch- und Papierhandlung, ul. Bytomska 2 Rattowiker und Laurahütte-Siemianowiger Zeitung Photo Maria Control of the Control o

### Sie decken Ihren Bedarf

an Büchern, Stoffmalfarben, diverjen Geschenkartikeln, Wochenschriften, Schreib- und Zeichenuntenfilien, Bonbüchern, Malfaften, Papierfervietten.

am beften und billigften in ber

Buch- und Papierhandlung, Bytomska 2

(Rattowiger u. Laurahütte-Siemianowiger Zeitung)



Werbet neue Abonnenten

verbilligt

die Wäschel